



# Sangerhäuser Nachrichten

Jahrgang 8, Freitag, den 22. Juni 2012, Nummer 12/2012

**TITANOS.net**

**INTERNATIONAL TITANOS  
Women Grand Prix  
29. - 30. Juni 2012  
Mammuthalle Sangerhausen**

Freitag **29. 06.** - Beginn **16.00 Uhr**  
Samstag **30. 06.** - Beginn **11.00 Uhr**  
ab 16 Uhr: **Topgruppe**

## Inhalt

- Notrufe & Bereitschaftsdienste  
Mittelseite
- Aus dem Rathaus  
Seite 2
- Termine und Informationen  
Seite 8
- Was ist wann geöffnet?  
Seite 10
- Aus den Ortschaften  
Seite 11
- Abwasserzweckverband  
Südharz  
Seite 14
- Vereine & Verbände  
Seite 16
- Termine für Senioren  
Seite 19
- Anzeigenteil  
ab Seite 20

## Aus dem Rathaus

Stadtrat der Stadt  
Sangerhausen

### Öffentliche Bekanntmachung

die **25. Sozialausschusssitzung** findet am  
**Montag, dem 25.06.2012, um 17:00 Uhr,**  
**Beratungsraum „Baunatal“**  
statt.

#### Tagesordnung:

- 1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit**
- 2. Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung**
- 3. Genehmigung von Niederschriften**
  - 3.1 Genehmigung der Niederschrift der 24. Sozialausschusssitzung vom 21.05.2012
- 4. Beratungsgegenstände in öffentlicher Sitzung**
  - 4.1. Beratung von Beschlussvorlagen zur 30. Ratssitzung am 05.07.2012 gemäß Verweisungen des Hauptausschusses
  - 4.2. Informationen aus der Verwaltung und Anfragen der Stadträte
- 5. Beratungsgegenstände in nichtöffentlicher Sitzung**
  - 5.1. Beratung von Beschlussvorlagen zur 30. Ratssitzung am 05.07.2012 gemäß Verweisungen des Hauptausschusses
  - 5.2. Informationen aus der Verwaltung und Anfragen der Stadträte

gez. R. Poschmann

Stadtrat der Stadt  
Sangerhausen

### Öffentliche Bekanntmachung

Sehr geehrte Damen und Herren,  
die **25. Finanzausschusssitzung** findet am  
**Dienstag, dem 26.06.2012, um 18:30 Uhr,**  
**Beratungsraum „Baunatal“**  
statt.

Hierzu lade ich Sie herzlich ein und bitte um Ihre Teilnahme.

- 1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit**
- 2. Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung**
- 3. Genehmigung von Niederschriften**
  - 3.1. *Genehmigung der Niederschrift vom 22.05.2012*
- 4. Beratungsgegenstände in öffentlicher Sitzung**
  - 4.1. *Beratung von Beschlussvorlagen zur 30. Ratssitzung am 05.07.2012 entsprechend der Verweisung des Hauptausschusses*
    - 4.1.1. Beteiligung der Stadt Sangerhausen an der Standortmarketing Mansfeld-Südharz GmbH
    - 4.1.2. Änderung des Beschlusses Nr. 6-43/2008 - Aufstellungsbeschluss für den Bebauungsplan Nr. 10 Mifa der Stadt Sangerhausen - 2. Lesung und Beschlussfassung
    - 4.1.3. 1. Änderung des Vertrages zur Betriebsführung der Anlagen des Friesenstadions Sangerhausen zwischen der Stadt Sangerhausen und dem VfB 1906 Sangerhausen e. V.
    - 4.1.4. 4. Fortschreibung des Haushaltskonsolidierungskonzeptes für die Jahre 2010 bis 2017
    - 4.1.5. Vermögensübertragung des Grundstückes Bahnhof an die Städtische Wohnungsbau GmbH zur ÖÖP-Realisierung „Umbau des Bahnhofes Sangerhausen“
    - 4.1.6. Aufgabenstellung an die Städtische Wohnungsbau GmbH zur ÖÖP-Realisierung „Umbau des Bahnhofes Sangerhausen“

4.2. *Informationen und Anfragen*

#### **5. Beratungsgegenstände in nichtöffentlicher Sitzung**

- 5.1. *Beratung von Beschlussvorlagen zur 30. Ratssitzung am 05.07.2012 entsprechend der Verweisung des Hauptausschusses*
  - 5.1.1. Verkauf des Grundstückes „Am Bonnhöfchen - ehemaliger Standort Gaswerk“ in Sangerhausen Gemarkung Sangerhausen, Flur 8, Flurstücke 196 und 896/108 (tlw.)
  - 5.1.2. Antrag auf zinslose Stundung einer Beitragsforderung
- 5.2. *Informationen und Anfragen*

gez. R. Poschmann

Stadtrat der Stadt  
Sangerhausen

### Öffentliche Bekanntmachung

Die **53. Hauptausschusssitzung** findet am  
**Mittwoch, dem 04.07.2012, um 18:00 Uhr,**  
**im Beratungsraum „Baunatal“**  
statt.

#### vorläufige Tagesordnung:

- 1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit**
- 2. Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung**
- 3. Genehmigung von Niederschriften**
  - 3.1 Genehmigung der Niederschrift der 50. Hauptausschusssitzung vom 09.05.2012
  - 3.2 Genehmigung der Niederschrift der 51. Hauptausschusssitzung vom 30.05.2012
  - 3.3 Genehmigung, der Niederschrift der 52. Hauptausschusssitzung vom 12.06.2012
- 4. Beratungsgegenstände in öffentlicher Sitzung**
  - 4.1 Beratung von Beschlussvorlagen zur 30. Ratssitzung am 05.07.2012
    - 4.1.1 Ausscheiden einer Stadträtin wegen Mandatsniederlegung
    - 4.1.2 Beteiligung der Stadt Sangerhausen an der Standortmarketing Mansfeld-Südharz GmbH
    - 4.1.3 Änderung des Beschlusses Nr. 6-43/2008 - Aufstellungsbeschluss für den Bebauungsplan Nr. 10 Mifa der Stadt Sangerhausen - 2. Lesung und Beschlussfassung
    - 4.1.4 1. Änderung zur Sondernutzungssatzung der Stadt Sangerhausen
    - 4.1.5 Auflösung einer kommunalen Einrichtung gemäß GO LSA - Bolzplatz „Am Rosengarten“ in Sangerhausen
    - 4.1.6 Auflösung einer kommunalen Einrichtung gemäß GO LSA - Turnhalle Grauengasse
    - 4.1.7 Auflösung einer kommunalen Einrichtung gemäß GO LSA - Sportplatz Wettelrode
    - 4.1.8 4. Fortschreibung des Haushaltskonsolidierungskonzeptes für die Jahre 2010 bis 2017
    - 4.1.9 Vermögensübertragung des Grundstückes Bahnhof an die Städtische Wohnungsbau GmbH zur ÖÖP-Realisierung „Umbau des Bahnhofes Sangerhausen“
    - 4.1.10 Aufgabenstellung an die Städtische Wohnungsbau GmbH zur ÖÖP-Realisierung „Umbau des Bahnhofes Sangerhausen“
    - 4.1.11 Übernahme Stiftungsverwaltung für eine Stiftung des bürgerlichen Rechts
- 4.2 *Informationen und Anfragen*
- 4.3 *Wiedervorlage*
  - Info über Arbeitsstand Bahnhof
- 5. Beratungsgegenstände in nichtöffentlicher Sitzung**
  - 5.1 Beratung von Beschlussvorlagen zur 30. Ratssitzung am 05.07.2012

- 5.1.1 Grundstücksverkauf
- 5.1.2 Antrag auf zinslose Stundung einer Beitragsforderung
- 5.2 Beratung von Beschlussvorlagen im Hauptausschuss
- 5.2.1 Vergabe des Auftrages Gehwegreparaturen - Göpenstraße in Sangerhausen/Tischvorlage
- 5.3 Informationsvorlage im Hauptausschuss
- 5.3.1 Bericht über die Prüfung der Verwendung der Zuschüsse zur Fraktionsarbeit im Haushaltsjahr 2011
- 5.4 Informationen und Anfragen
  - Eintrag in das Goldene Buch der Stadt Sangerhausen
  - Information über die Auswertung des Umweltministeriums (Bewerbung zur Lage 2018)
- 5.5 Wiedervorlage

gez. R. Poschmann

Stadtrat der Stadt  
Sangerhausen

## Öffentliche Bekanntmachung

Die **30. Ratssitzung** findet am **Donnerstag, dem 05.07.2012, um 16:00 Uhr, in der Aula der Grundschule Süd-West, Wilhelm-Koenen-Str.** mit einer EINWOHNERFRAGESTUNDE statt.  
Die EINWOHNERFRAGESTUNDE wird in der Zeit zwischen 17:00 Uhr und 18:00 Uhr durchgeführt.

### Tagesordnung:

1. **Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit**
2. **Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung**
3. **Genehmigung der Niederschrift der 29. Ratssitzung vom 31.05.2012**
4. **Bericht des Oberbürgermeisters**
5. **Anfragen und Aussprache zum Bericht des Oberbürgermeisters**
6. **Beratungsgegenstände in öffentlicher Sitzung**
  - 6.1 Ausscheiden einer Stadträtin wegen Mandatsniederlegung
  - 6.2 Beteiligung der Stadt Sangerhausen an der Standortmarketing Mansfeld-Südharz GmbH
  - 6.3 Änderung des Beschlusses Nr. 6-43/2008 - Aufstellungsbeschluss für den Bebauungsplan Nr. 10 Mifa der Stadt Sangerhausen - 2. Lesung und Beschlussfassung
  - 6.4 1. Änderung zur Sondernutzungssatzung der Stadt Sangerhausen
  - 6.5 Auflösung einer kommunalen Einrichtung gemäß GO LSA - Bolzplatz „Am Rosengarten“ in Sangerhausen
  - 6.6 Auflösung einer kommunalen Einrichtung gemäß GO LSA - Turnhalle Grauengasse
  - 6.7 Auflösung einer kommunalen Einrichtung gemäß GO LSA - Sportplatz Wettelrode
  - 6.8 1. Änderung des Vertrages zur Betriebsführung der Anlagen des Friesenstadions Sangerhausen zwischen der Stadt Sangerhausen und dem VfB 1906 Sangerhausen e. V.
  - 6.9 4. Fortschreibung des Haushaltskonsolidierungskonzeptes für die Jahre 2010 bis 2017
  - 6.10 Vermögensübertragung des Grundstückes Bahnhof an die Städtische Wohnungsbau GmbH zur ÖÖP-Realisierung „Umbau des Bahnhofes Sangerhausen“
  - 6.11 Aufgabenstellung an die Städtische Wohnungsbau GmbH zur ÖÖP-Realisierung „Umbau des Bahnhofes Sangerhausen“
  - 6.12 Abwägungsbeschluss zum Bebauungsplan Nr. 26 „Industriepark Südharz, 1. Bauabschnitt“ der Stadt Sangerhausen
  - 6.13 Satzungsbeschluss zum Bebauungsplan Nr. 26 „Industriepark Südharz, 1. Bauabschnitt“ der Stadt Sangerhausen

- 6.14 Übernahme Stiftungsverwaltung Für eine Stiftung des bürgerlichen Rechts
7. **Beratungsgegenstände in nichtöffentlicher Sitzung**
  - 7.1 Grundstücksverkauf
  - 7.2 Antrag auf zinslose Stundung einer Beitragsforderung
  - 7.3 Vorberatung von Beschlussvorlagen zur Verbandsversammlung des AZV und TZV Südharz
8. **Wiederherstellung der Öffentlichkeit und Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse**

gez. R. Poschmann

## Öffentliche Bekanntmachung

Die Stadt Sangerhausen (als Eigentümerin) verkauft auf dem Wege der öffentlichen Bekanntmachung in der Gemarkung Sangerhausen, das Grundstück:

### Markt 4, 06526 Sangerhausen

Flur 14, Flurstück: 44/354 (Sanierungsgebiet, Denkmalbereich Marktplatz, kein Einzeldenkmal)

**Grundstücksgröße** gesamt: 200 m<sup>2</sup>

Das Grundstück ist bebaut mit einem unter Denkmalschutz stehendem, 2geschossigem, unterkellertem, zurzeit leer stehendem Gewerbeobjekt, Baujahr ca. 1600.

Es liegt an einer ausgebauten Erschließungsstraße und ist mit Versorgungseinrichtungen und Entwässerungsanlagen erschlossen.

OH, GAH, Nachtspeicher- und Ölöfen, geschlechtergetrennte WC, ein Wannenbad sowie eine separate Dusche sind vorhanden sowie Holzfenster, Holztüren, tlw. mit Glasausschnitten und einfache Holztreppe.

Der im historischen Gewölbekeller befindliche Stollen zum Rathaus ist nicht Veräußerungsgegenstand. Nutzungsvorgaben sind zu beachten.

Eine endgültige Räumungspflicht des Eigentümers besteht nicht.

Insgesamt befindet sich das Objekt in einem gepflegten Zustand. Durch mehrjährigen Leerstand und veraltete Ausstattung, sind allumfassende Sanierungs-, Instandsetzungs- und Modernisierungsmaßnahmen erforderlich.

In und am Objekt sind diverse Bauschäden erkennbar.

Der in Abteilung II noch zur Eintragung kommende Sanierungsvermerk ist vom Käufer ohne Anrechnung auf den Kaufpreis als nicht wertmindernd zu übernehmen.

### Der Verkauf erfolgt zum Höchstgebot

Für Auskünfte zum Objekt, Einsicht in die Bodenrichtwertkarte oder zur Vereinbarung eines Besichtigungstermins steht Ihnen der Fachdienst Grundstücksverkehr, Frau Wolff, Tel. 0 34 64/56 53 42 zur Verfügung. Der Erwerbsantrag mit Kaufpreisangebot ist bis zum **31.07.2012** bei der

**Stadtverwaltung Sangerhausen**

**FD Grundstücksverkehr**

**Vermerk - nicht öffnen -**

**Markt 7a**

**06526 Sangerhausen**

einzureichen. Bieter, die den Zuschlag nicht erhalten, werden nicht gesondert benachrichtigt.

Die Stadt Sangerhausen ist nicht verpflichtet zu verkaufen oder an einen bestimmten Bieter zu veräußern.

Für Richtigkeit der vorstehenden Angaben wird jegliche Haftung ausgeschlossen. Erneute Ausschreibung bleibt vorbehalten.




Ralf Poschmann  
Oberbürgermeister

# Bekanntmachung von Beschlüssen des Stadtrates aus der 29. Ratssitzung am 31.05.2012

## Beschlussgegenstand des Beschlusses Nr. 1-29/12

Berufung eines Ortswehrleiters bzw. von zwei stellvertretenden Ortswehrleitern innerhalb der Freiwilligen Feuerwehr Sangerhausen in das Ehrenbeamtenverhältnis auf Zeit

### Beschlusstext:

Der Stadtrat beschließt, dass mit Wirkung vom 31.05.2012 für den Zeitraum von sechs Jahren

- Herr Michael Struve zum Wehrleiter der Ortsfeuerwehr Gonna
- Herr Jürgen Grimm zum stellvertretenden Wehrleiter der Ortsfeuerwehr Gonna
- Herr Marco Mäkel zum stellvertretenden Wehrleiter der Ortsfeuerwehr Obersdorf

in das Ehrenbeamtenverhältnis auf Zeit berufen wird.

## Beschlussgegenstand des Beschlusses Nr. 2-29/12

1. Änderung der Entgeltordnung für das Tierheim der Stadt Sangerhausen

### Beschlusstext:

Der Stadtrat der Stadt Sangerhausen beschließt die 1. Änderung der Entgeltordnung für das Tierheim der Stadt Sangerhausen.

### 1. Änderung der Entgeltordnung für das Tierheim der Stadt Sangerhausen

Aufgrund der §§ 8 Ziff. 1 i. V. m. 44 Abs. 3 Ziff. 1 der Gemeindeordnung des Landes Sachsen-Anhalts (GO LSA) in der Fassung der Bekanntmachung vom 10. August 2009 (GVBl. S. 383) - zuletzt geändert durch Gesetz vom 30. November 2011 (GVBl. LSA S. 814) hat der Stadtrat der Stadt Sangerhausen in seiner Sitzung am 31.05.2012 folgende Änderung der Entgeltordnung für das Tierheim Sangerhausen beschlossen:

#### § 1

##### Allgemeines

- (1) Die Stadt Sangerhausen unterhält ein Tierheim im Eschental 14, 06526 Sangerhausen als ordnungsbehördliche Einrichtung.
- (2) Für die tatsächliche Inanspruchnahme einer Leistung des Tierheimes werden Entgelte erhoben.

#### § 2

##### Aufgaben und Zweck des Tierheimes

Zweck des Tierheimes ist die Aufnahme von Fundtieren und Tieren, die im Rahmen der Gefahrenabwehr in die Zuständigkeit der Stadt Sangerhausen fallen, soweit für diese Tiere eine artgemäße und räumliche Unterbringung möglich ist. Das Tierheim der Stadt Sangerhausen nimmt auch Tiere auf, die aus vertraglich gebundenen Gründen mit anderen Einheits- und Verbandsgemeinden sowie durch den Landkreis Mansfeld-Südharz eingewiesen werden. Pensionstiere werden in begrenzter Zahl aufgenommen. Jedoch besteht für diese Leistung kein Rechtsanspruch. Aufgabe des Tierheimes ist die Rückgabe von Fundtieren, die Vermittlung von Tieren sowie die tierärztliche Behandlung und Versorgung von Tieren.

#### § 3

##### Entgeltschuldner

- (1) Entgeltschuldner ist der Eigentümer des Tieres. Neben ihm schulden das Entgelt der Besitzer oder Halter des Tieres und derjenige, der sonst eine Leistung des Tierheimes in Anspruch nimmt.
- (2) Mehrere Entgeltpflichtige haften als Gesamtschuldner.
- (3) Nach Feststellung des Tierhalters des Fundtieres wird nachträglich ein Entgelt nach Maßgabe der Entgeltordnung erhoben.

#### § 4

##### Entgelte

##### Entgeltverzeichnis des Tierheimes Sangerhausen

##### 1. Entgelte für die Unterbringung von Tieren - Tagessatz

- Hunde 12,00 €
- Katzen 8,00 €

Voraussetzung für das Annehmen von Urlaubstieren ist ein jeweils gültiger Impfpass. Tierarztkosten sind im Preis nicht enthalten.

##### 2. Entgelte für die Vermittlung von Tieren

Hunde	
Hunde (ab ca. 9. Lebensmonat)	160,00 €
Welpen (bis ca. 8. Lebensmonat)	130,00 €
Rassehunde	220,00 €
Katzen	
Hauskatzen	50,00 €
Welpen/Jungtiere	30,00 €
Rassekatzen	100,00 €
Stundenverrechnungssatz je h/AK	40,00 €
Einsatz des Dienstfahrzeuges	0,50 €/km
Tierarztkostenpauschale	50,00 €
Erstimpfung	40,00 €
Wurm- und Flohkur	20,00 €
Einsetzen eines Transponders	30,00 €
Nutzungsentgelt - Lebendfalle	2,00 €/Tag (mind. 10,00 €)

Preisänderungen sind vorbehalten.

Für alte Tiere, chronisch kranke oder psychisch beeinträchtigte Tiere kann das Entgelt von 50 % bis 100 % gemindert werden.

#### § 5

##### Entstehung und Fälligkeit der Entgelte

Die Entgeltspflicht entsteht mit der Inanspruchnahme des Tierheimes und wird mit der Übergabe grundsätzlich in bar fällig.

#### § 6

##### In-Kraft-Teten

Die 1. Änderung der Entgeltordnung für das Tierheim der Stadt Sangerhausen tritt am Tage nach ihrer Bekanntmachung in Kraft.

## Beschlussgegenstand des Beschlusses Nr. 3-29/12

Vergabe eines Straßennamens in der Ortschaft Oberröblingen

### Beschlusstext:

Für den Standort des ehemaligen Plattenwerkes in der Ortschaft Oberröblingen wird der Straßename „Plattenwerk“ vergeben.

## Beschlussgegenstand des Beschlusses Nr. 4-29/12

Errichtung und Auflösung einer kommunalen Einrichtung gemäß § 44 Abs. 3 Nr. 9 GO LSA - hier: Spielplatz Wettelrode

### Beschlusstext:

Der Stadtrat der Stadt Sangerhausen beschließt die Auflösung des Spielplatzes am Schaubergwerk und Neuerrichtung des Spielplatzes in der Ortschaft Wettelrode als kommunale Einrichtung.

## Beschlussgegenstand des Beschlusses Nr. 5-29/12

Erwerb Teilbereich der Straße „An der Rosenmühle“ Gemarkung Sangerhausen, Flur 14, Flurstück 1172, 330 m<sup>2</sup>

## Beschlussgegenstand des Beschlusses Nr. 6-29/12

Verkauf eines Teilbereiches des Mühlgrabens, An der Rosenmühle, Gemarkung Sangerhausen, Flur 14, Flurstück 923 und 924

## Internationales Flair beim Radsport zum Anfassen inmitten der Rosenstadt

Das niederländische Rabobank-Team gewinnt das Mannschaftszeitfahren als Auftakt der 37. Thüringen-Rundfahrt. Erstmals in der Geschichte der international

renommierten U23 - Rundfahrt, an dem die besten Nachwuchsfahrer der Welt teilnehmen, wurde außerhalb der Thüringer Landesgrenzen gestartet.

### Buntes Rahmenprogramm und Profisportler hautnah

Einige rieben sich sicherlich verwundert die Augen, als am Sonnabend Vormittag die Kyllische Straße mit Bandenwerbung einem Zeitmess-Truck mit Zielbrücke und einer Showbühne versehen wurde. Alles Anzeichen für die ab 15:00 stattfindende Sportveranstaltung an der hunderte Zuschauer im Start-Zielbereich vor dem NKD aber auch an der gesamten Rennstrecke durch die Stadt teilnahmen. Der Marktplatz sowie der Parkplatz Markt-Südseite fungierten als offe-

nes Fahrerlager, sodass man den Radsportteams aus aller Welt bei den Vorbereitungen über die Schulter schauen konnte. Bereits ab 13:00 stand ein Kinderfahrradrennen auf der Rennstrecke und um den Markt auf dem Programm. Abgesperrt durch viele Helfer und moderiert von der Showbühne, wie bei den Profis eben. Dabei wurden 2 Altersklassen zusammen gestartet und getrennt gewertet. Bei den 6- bis 9-Jährigen gewann Leonard Gauer, bei den 10- bis 13-Jährigen Nick Westfeld.

### Van Poppel trägt Gelbes Trikot

Auf den Plätzen zwei und drei folgten Rabobank Jayco AIS (Australien) und das Team LKT Brandenburg. Das Lokalmatadore vom Thüringer Energie Team aus Erfurt landeten mit 16 Sekunden Rückstand auf dem 6. Platz. Dabei lag das Team bei der Zwischenzeit noch auf Rang eins, zwei Fahrer mussten in der zweiten Runde dann abreißen lassen. „Wenn es normal läuft, hätten wir den angestrebten Podestplatz schaffen können. Dazu bedarf es natürlich wenigstens fünf gleichstarker Rennfahrer“, sagte Teammanager Jörg Werner. Insgesamt 21 Nachwuchsteams mussten einen

welligen und winkligen Kurs mitten durch die Rosenstadt zweimal durchfahren.

Da die Teamfahrzeiten im Gesamtklassament berücksichtigt werden, gibt es auch einen Spitzenreiter. Auf der 1. Etappe am Sonntag „Rund um die Hainleite“ wird Danny van Poppel vom Rabobank-Team das Gelbe Trikot tragen. Er überquerte beim Prolog am Sonnabend als Erster des Sextetts die Ziellinie. Zuschauer, Veranstalter und Sportler waren sich einig: Eine gelungene und kurzweilige Veranstaltung. Besonderer Dank gilt dabei allen ehrenamtlichen Helfern für ihre Unterstützung.



### Ergebnisse: Mannschaftszeitfahren über 6,9 km in Sangerhausen:

1. Rabobank (Niederlande) 8:00,41 Minuten (entspricht einem „Stundenmittel“ von 51,71 km/h)
2. Jayco AIS (Australien) + 3 Sekunden
3. LKT Brandenburg + 11 Sekunden
4. Nationalmannschaft Frankreich + 11 Sekunden
5. Team De Rijke (Belgien) + 15 Sekunden
6. Thüringer Energie Team + 16 Sekunden
7. Team Chipotle (USA) + 18 Sekunden
8. Nationalmannschaft Großbritannien + 23 Sekunden
9. Astana (Kasachstan) + 24 Sekunden
10. Nationalmannschaft Deutschland + 26 Sekunden



Sieger in Orange

Glückwünsche kamen vom vertretendem Oberbürgermeister der Stadt Sangerhausen Herrn Jens Schuster und von Rosenkönigin Lydia I. (v. l.)

# Marktplatz „Kultur und Schule“ mit grandiosem Start

## Eröffnung per Gongschlag



Der „Marktplatz Kultur & Schule“ ist eine neue und vor allem noch ungewöhnliche Form der Öffentlichkeitsarbeit. Durch ihn sollen Kindern und Jugendlichen unserer Stadt weitere Möglichkeiten eröffnet werden, sich aktiv mit Kunst und Kultur unserer Heimat auseinanderzusetzen.

Anbieten, Suchen, Finden ... Vertreter von Schulen und Kultureinrichtungen sowie Künstler trafen sich am Dienstag, 05.06.2012, in der Zeit von 15:00 bis 17:00 Uhr zum „Marktplatz Kultur & Schule“ in der Marienkirche in Sangerhausen.

Dafür gab es vier Handelsecken - eine mit den Themen Museum, Bildende Kunst, Architektur und Kulturgeschichte, eine weitere zum Theater und zum Bereich Literatur, eine Dritte ging in Richtung Musik, Musiktheater, Tanz und die Vierte beschäftigte sich mit Film, Fotografie und Neue Medien.

Frau Sibylle Lucas, Referentin für kulturelle Bildung, demografische Entwicklung und bürgerschaftliches Engagement (B. o. r.), begrüßte die Gäste und stellte die sogenannten Marktplatzregeln vor. „Orientieren sie sich zu Beginn an den Handelsecken,

die am besten zu ihrer Nachfrage oder zu ihrem Angebot passen. Gehen sie auf mögliche Kooperationspartner zu, erläutern sie ihr Vorhaben, ihr Angebot und sagen sie, wie sie sich die jeweilige Unterstützung vorstellen.“

Die Eröffnung per Gongschlag und die Moderation übernahm Herr Uwe Schmidt, Geschäftsführer Rosenstadt Sangerhausen GmbH (B. o. I.).

Den wichtigsten Part dabei hatten natürlich die Vertreter aus dem Bereich der Wirtschaft, und zwar speziell die, die sich für kulturelle Bildungsprojekte engagieren möchten und dafür nach Wunsch eine „kulturelle Gegenleistung“ bekommen haben. Verbindliche Vereinbarungen für die gemeinsame Umsetzung guter Projektideen waren Ziel der Veranstaltung.

Im Ergebnis wurden 24 Vereinbarungen in Zweier- und sogar in Dreierkombination abgeschlossen und das ist schon ein beachtliches Ergebnis, so das Fazit der Veranstalter.

Der „Marktplatz Kultur & Schule“ wurde von der Bildungsinitiative Kinder zum Olymp der Kulturstiftung der Länder entwickelt und startete 2012 mit einer Pilotrunde in Sachsen-Anhalt. Die Veranstaltungen



fanden parallel in sechs Städten des Landes zum gleichen Zeitpunkt statt.

Alle abgegebenen Kooperationsvereinbarungen werden für den Förderpreis von 500 Euro

registriert. In die Endauswahl für die Preisvergabe kommen praktisch alle Projekte, die bis zum 26. Juni 2012 eine Projektbeschreibung eingereicht haben.

## Sangerhäuser beim „Internationalen Festival des Zeichnens“



Auf Einladung unserer Partnerstadt Zabrze (Polen), reiste der Stadtjugendpfleger Jens Pittner (o. Mitte) mit 7 Jugendlichen aus der Stadt Sangerhausen zum „Internationalen Festival des Zeichnens“. Dieses Festival ist das größte Event seiner Art in ganz Europa, an dem sich hunderte Jugendliche aus allen Ländern Europas beteiligen. Hintergrund der Veranstaltung - themenbezogen wird praktisch um die Wette gezeichnet und gemalt und das fast einen ganzen Tag lang.

Das diesjährige Festival stand unter dem Motto „Sport“ und fand wiederholt in einer riesigen Mehrzweckhalle statt.

Die besten Arbeiten wurden durch eine Fachjury ausgewählt.

Die Sangerhäuser Jugendlichen beteiligten sich eifrig an der Aufgabe und verlebten 3 ereignisreiche Tage in Polen.

Ein Dank geht an den Landkreis Mansfeld Südharz, der diese Jugendbildungsmaßnahme unterstützt hat.

## Der Sangerhäuser Kinderhort Süd-West lädt ein

Die Sanierung unsere Einrichtung ist abgeschlossen.

Wir sind stolz auf die neue Fassade und möchten mit unseren

Hortkindern, Eltern, Großeltern und Geschwistern und mit allen, die durch ihre Arbeit zur Verschönerung beigetragen haben feiern.

**Wann?**

Am Freitag, dem 29. Juni 2012, in der Zeit von 13.30 Uhr bis 16.00 Uhr, natürlich im Hort Süd-West.

### Eine wichtige Information aus Ihrem Stadtbüro

Nach dem Melderechtsrahmengesetz (MRRG) und nach § 34 Absatz 4 des Meldegesetzes des Landes Sachsen-Anhalt (MG LSA) i. d. F. der Bekanntmachung vom 11.08.2004 (GVBl. LSA S. 506) zuletzt geändert durch Artikel 5 des Gesetzes vom 02.02.2011 (GVBl. LSA S. 58) kann jede Einwohnerin und jeder Einwohner der Erteilung einer Gruppenauskunft über seine Daten ohne Angabe von Gründen und gebührenfrei widersprechen. Der Widerspruch kann eingelegt werden gegen die Weitergabe von Daten zur eigenen Person an:

- 1.) Parteien, Wählergruppen, andere im Zusammenhang mit Wahlen und Gruppenauskunft im Zusammenhang mit Volksinitiativen, Volksbegehren/-entscheiden
  - 2.) Presse und Rundfunk sowie Mitglieder parlamentarischer und kommunaler Vertretungskörperschaften über Alters- und Ehejubiläen
  - 3.) Adressbuchverlage
  - 4.) Widerspruch gegen Melderegisterauskunft im Wege automatisierten Abrufs über das Internet
  - 5.) Widerspruch gegen die Datenübermittlung an das Bundesamt für Wehrverwaltung
  - 6.) öffentlich - rechtliche Religionsgesellschaften
- Personen, die mit der Auskunftserteilung in diesen Fällen insgesamt oder einzeln nicht einverstanden sind, können dies der **Stadtverwaltung Sangerhausen Stadtbüro Schützenplatz 8 06526 Sangerhausen** (links gleich neben dem Eingang des Kauflandkaufhauses) schriftlich oder mündlich zur Niederschrift mitteilen.

## DAK-Städtewettkampf sucht fitteste Familie in Sangerhausen

### Gesundheitscheck macht am 27.06.2012 im Stadtbad Sangerhausen Station

**Wer ist die fitteste Familie in Sangerhausen? Diese Frage wird beim DAK-Städtewettkampf am 27.06.2012 im Stadtbad Sangerhausen beantwortet. Der Startschuss fällt um 15.00 Uhr. Bei der neunten Auflage des beliebten Radlerwettbewerbs der Krankenkasse steht die Familie im Mittelpunkt. Eltern können gemeinsam mit ihren Kindern teilnehmen. Dazu wird in Kooperation mit Deutschlands größtem Fahrradhersteller MIFA neben dem obligatorischen Ergometer eigens ein Kinderfahrrad mit Trainingsrolle aufgestellt. Der Clou: Radelt die Familie, zählt die Strecke des Nachwuchses bis zu sechs Jahren zweieinhalbfach. Je mehr junge Familien also mitmachen, desto besser das Ergebnis und die Aussichten von Sangerhausen, am Ende mit den meisten Kilometern den Titel „Fitteste Stadt Sachsen-Anhalts“ zu erringen.**

„Gesundheitsvorsorge ist auch Familiensache“, sagt Marco Wöhlert, Chef der DAK-

Gesundheit in Sangerhausen. „Gemeinsam aktiv zu sein, sich zu bewegen ist dabei ganz wichtig und macht zudem noch richtig Spaß.“ Angeführt von unserer Rosenkönigin treten 60 Bürger für ihre Stadt in die Pedale. Es werden wieder zahlreiche Zuschauer erwartet, die die Radler lautstark unterstützen.

### Max der DAKs feuert Kinder an

Die Kinder werden von „Max dem DAKs“ angefeuert. Die überlebensgroße Dachs-Figur ist das Maskottchen der Krankenkasse, wenn es um die Gesundheit der Jüngsten geht. „Max ist schlau und weckt spielerisch das Interesse der Kinder für gesundheitsbewusstes Verhalten, wie gesunde Ernährung und Bewegung“, verrät DAK-Chef Wöhlert augenzwinkernd. Der plüschige Motivationskünstler ist in allen Wettkampforten mit von der Partie. Insgesamt tourt der Städtevergleich durch 12 Orte im Land Sachsen-Anhalt. Die Tour startet am 14. Juni in Halle und endet am 13.09. in Aschersleben. Gesundheitsminister Norbert Bischoff hat die Schirmherrschaft für den Städtewettkampf übernommen, bei dem 2011 rund 780

Sachsen-Anhalter über 1.652 Kilometer auf dem Ergometer radelten.

Die Wettkampffregeln sind einfach. Jeder der maximal 60 Teilnehmer radelt zwei Minuten. Bei teilnehmenden Familien werden die Kinderstrecken mit dem Faktor 2,5 multipliziert. Es gewinnt die Stadt, deren Bürger die meisten Kilometer geschafft haben. Damit die Leistungen verglichen werden können, sind in allen Städten baugleiche Geräte im Einsatz. Jedem Teilnehmer winken Preise für die besten Kilometerleistungen. Die fitteste Familie der Stadt wird besonders geehrt. Die drei besten Städte erhalten am Ende die Siegerpokale aus den Händen von Minister Bischoff.

Unterstützt wird der Fitness-Check unter dem Motto „Liebe Dein Leben - mach mit!“ von der Kommunalen Bädergesellschaft Sangerhausen mbH, dem Zentrum für Gesundheitssport Waltzki & Gottschlich GbR, dem ASV 1902 Sangerhausen und dem VfB 1906 Sangerhausen sowie Uwe Richter mit der Disco Sprachlos.

**Weitere Informationen unter [www.dak-staedtewettkampf.de](http://www.dak-staedtewettkampf.de)**

Die nächste Ausgabe erscheint am

**Freitag, dem 6. Juli 2012**

**Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge und Anzeigen ist**

**Mittwoch, der 27. Juni 2012**

## Termine und Informationen

### Festveranstaltung

#### 20 Jahre Förderverein „Freunde des Rosariums“ e. V. und 109 Jahre Europa-Rosarium

Vor nunmehr 20 Jahren wurde der Förderverein „Freunde des Rosariums“ e. V. gegründet. Am Freitag, dem 22.06.2012 werden ab 15 Uhr auf der Terrasse am „Glashaus“ das 20-jährige Bestehen des Vereins und gleichzeitig das 109. Jubiläum des Europa-Rosariums feierlich begangen. Die offizielle Festveranstaltung mit kulturellen Höhepunkten moderiert der dem Europa-Rosarium seit langem verbundene

passionierte Rosenfreund und bekannte Hörfunkjournalist Hartmut Brinkmann. Besonders engagierte Vereinsmitglieder, die sich seit vielen Jahren für den Erhalt und kontinuierlichen Ausbau der einmaligen Rosensammlung einsetzen, werden geehrt. Gleichzeitig gibt es einen Ausblick auf zukünftige Projekte des Fördervereins.

Das neue „Majestätische Doppel“ schneidet erstmals

gemeinsam die traditionelle Rosentorte zum Jubiläum des Europa-Rosariums an.

Im Anschluss besteht für alle Interessenten die Möglichkeit, Einblicke in die verschiedenen Aufgabenbereiche zu erhalten - sei es in die aktuellen Arbeiten der Gärtner im Europa-Rosarium, in das Reich der Rosenliteratur in der „Neuen Deutschen Rosenbibliothek“ oder auch in das Produktionsgewächs-

haus des Europa-Rosariums, in dem Beet- und Balkonpflanzen, sowie wurzelechte Rosen herangezogen werden. Die Mitarbeiterin der Koordinationsstelle des „Genbanknetzwerkes Rose“ wird die Gäste in die spannenden Arbeiten zur genauen Identifizierung von Rosen sowie zu den Bemühungen des Europa-Rosariums zur Erhaltung der genetischen Ressourcen der Gattung Rosa einweihen.

### 48 Stunden zwischen Südharz und Kyffhäuser

Lassen Sie Ihr Auto zuhause und begleiten Sie uns wie bereits in den vergangenen drei Jahren am 11. und 12. August 2012 auf einer Entdecker-Bus-Rundreise zwischen Sangerhausen und Bad Frankenhausen, Kelbra und Stolberg. Besuchen Sie gemeinsam mit uns die Kaiserorte Otos des Großen - das Schloss Wallhausen und die Kaiserpfalz Tilleda, die Barbarossahöhle und das Kyffhäuserdenkmal, die Städte Sangerhausen, Bad Frankenhausen, Stolberg und Sondershausen. Der Bus fährt an beiden Tagen ab Bahnhof Sangerhausen im

Stundentakt zur Barbarossahöhle über Wallhausen, Tilleda, Kelbra.

Umsteigen können Sie in Kelbra in den Shuttlebus nach Stolberg, an der Barbarossahöhle in den Shuttlebus nach Bad Frankenhausen oder zum Kyffhäuserdenkmal, in Bad Frankenhausen in den Linienbus 530 nach Sondershausen. An den Informationsständen am Bahnhof Sangerhausen und an der Barbarossahöhle erhalten die Besucher Informationen rund um die Tour sowie zu den Veranstaltungen an den Stationen.

Unsere Gästeführer werden in den Bussen dabei sein und viel Interessantes und Wissenswertes über die Region berichten.

Die Tagesfahrkarte kostet 5 €, das Kombiticket für beide Tage 8 €. Beide berechtigen zum mehrmaligen Ein- und Aussteigen auf der Rundtour.

Kinder ab 7 bis 14 Jahre zahlen den halben Preis.

Bei Vorlage des Bustickets wird Ihnen von den touristischen Einrichtungen ein Rabatt gewährt.

Die Region zwischen Südharz und Kyffhäuser können Sie

auch außerhalb der 48 Stunden Tour mit dem Bus erreichen, nutzen Sie hierzu den Rufbus 504 - Kyffhäuserbus oder die Linie 461 Kelbra-Badra-Sondershausen sowie den Linienbus 530 Sondershausen-Bad Frankenhausen-Artern.

Wir garantieren Spaß - nicht nur an diesen beiden Tagen.

Weitere Informationen erhalten Sie in den Tourist Informationen der Region und im Internet unter [www.sangerhausen-tourist.de](http://www.sangerhausen-tourist.de) bzw. [www.kyffhaeuser-tourismus.de](http://www.kyffhaeuser-tourismus.de)



### ÖPNV-48 Bad Frankenhausen - Kyffhäuser - Barbarossahöhle - Sangerhausen

Fahrtnummer																					
Verkehrbeschränkungen																					
Anmerkungen																					
Bad Frankenhausen, Panorama																					
Bad Frankenhausen, Busbl., Bst. 1																					
Bad Frankenhausen, Unterkirche																					
Rotleben																					
Bendeleben, Bachstr.																					
Kyffhäuser, Denkmal																					
Barbarossahöhle	10,06	10,36	11,01	10,35	11,06	12,01	11,55	12,06	12,16	13,35	14,06	14,16	15,01	14,35	15,06	16,01	15,55	16,06	16,35	17,01	17,06
Kelbra, Seebad	10,18	10,46			11,16			12,19			14,19			14,55	15,16			16,19			17,19
Kelbra, Allendorf	10,19	10,49			11,19			12,19			14,19			14,51	15,18			16,19			17,19
<b>Ankunft aus Stolberg</b>								<b>12,00</b>			<b>14,00</b>										<b>16,00</b>
Kelbra	10,22	10,52			11,22			12,22			14,22				15,22			16,22			17,22
Tilleda	10,30	11,00			11,30			12,30			14,30				15,30			16,30			17,30
Brücken	10,39	11,09			11,39			12,39			14,39				15,39			16,39			17,39
Wallhausen	10,43	11,13			11,43			12,43			14,43				15,43			16,43			17,43
Sangerhausen, Arbeitsamt	10,50	11,20			11,50			12,50			14,50				15,50			16,50			17,50
Sangerhausen, Kyffhäuser Str.	10,51	11,21			11,51			12,51			14,51				15,51			16,51			17,51
Sangerhausen, Ala Promenade	10,53	11,23			11,53			12,53			14,53				15,53			16,53			17,53
Sangerhausen, Steinberger Weg	10,56	11,26			11,56			12,56			14,56				15,56			16,56			17,56
Sangerhausen, Busbl.	10,59	11,29			11,59			12,59			14,59				15,59			16,59			17,59
<b>Anschluss nach Wippra</b>	11,20										15,20						17,20				
<b>Anschluss nach Halle</b>		12,06			12,06						15,18				16,09						18,06
<b>Anschluss nach Nordhausen</b>		11,53									15,33										
<b>Anschluss nach Magdeburg</b>					12,17										16,17						18,17

### ÖPNV-48 Sangerhausen - Barbarossahöhle - Kyffhäuser - Bad Frankenhausen

Fahrtnummer																					
Verkehrbeschränkungen																					
Anmerkungen																					
<b>Ankunft aus Magdeburg</b>					9,48													13,48			15,48
<b>Ankunft aus Nordhausen</b>	8,55				9,55	10,05				10,55					12,55			14,05			14,55
<b>Ankunft aus Halle</b>	8,55				9,55	9,52				10,55					12,55			13,52			14,55
<b>Ankunft aus Wippra</b>					9,18					10,30					12,30						
Sangerhausen, Busbl., Bst. 1	9,06				9,36	10,06				11,06					13,06			14,06			15,06
Sangerhausen, Steinberger Weg	9,11				9,41	10,11				11,11					13,11			14,11			15,11
Sangerhausen, Am Schützengplatz	9,15				9,45	10,15				11,15					13,15			14,15			15,15
Sangerhausen, Kyffhäuser Str.	9,16				9,46	10,16				11,16					13,16			14,16			15,16
Sangerhausen, Arbeitsamt	9,17				9,47	10,17				11,17					13,17			14,17			15,17
Wallhausen	9,24				9,54	10,24				11,24					13,24			14,24			15,24
Brücken	9,28				9,58	10,28				11,28					13,28			14,28			15,28
Tilleda	9,37				10,07	10,37				11,37					13,37			14,37			15,37
Kelbra	9,45				10,15	10,45				11,45					13,45			14,45			15,45
<b>Anschluss nach Stolberg</b>	10,00									12,00					14,00						
Kelbra, Allendorf	9,48				10,18	10,48				11,48					13,48			14,48			15,48
Kelbra, Seebad	9,51				10,21	10,51				11,51					13,51			14,51			15,51
Barbarossahöhle	10,00	10,10	10,10	10,30	11,00	11,10	11,10	12,00	12,10	12,30	14,00	14,10	14,10	15,00	15,10	15,10	15,30	16,00	16,10	16,10	17,00
Kyffhäuser, Denkmal		10,20				11,20				12,20					14,20			15,20			16,20
Bendeleben, Bachstr.		10,23				11,23				12,23					14,23			15,23			16,23
Rotleben		10,28				11,28				12,28					14,28			15,28			16,28
Bad Frankenhausen, Unterkirche		10,29				11,29				12,29					14,29			15,29			16,29
Bad Frankenhausen, Busbl., Bst. 3		10,32				11,32				12,32					14,32			15,32			16,32
Bad Frankenhausen, Pflanz-Klinik		10,35				11,35				12,35					14,35			15,35			16,35
Bad Frankenhausen, Panorama																					

## Für Senioren zum Vormerken

## Regionalverband der VS Goldene Aue-Südharz

### Veranstaltungsplan der Begegnungsstätte

Mogkstr. 12, 06526 Sangerhausen, Tel. 0 34 64/57 22 06

- Montag, 02.07.2012** 13.30 Uhr Chorprobe mit Frau Karl
- Dienstag, 03.07.2012** 13.00 Uhr „Fit im Alter“ - seniorengerechte Gymnastik mit Frau Siebenhüner  
14.00 Uhr Kreatives Gestalten - die Bastelgruppe trifft sich
- Mittwoch, 04.07.2012** 14.00 Uhr Die Ortsgruppen I und V (Frau Brettschneider und Frau Koksch) laden alle ihre Mitglieder ganz herzlich zum Sommerfest in die Begegnungsstätte der Volkssolidarität ein
- Donnerstag, 05.07.2012** 13.00 Uhr Skat- und Rommee-Nachmittag
- Montag, 09.07.2012** 13.30 Uhr Chorprobe mit Frau Karl
- Dienstag, 10.07.2012** 13.00 Uhr Seniorengerechte Gymnastik mit der Ergotherapeutin Frau Siebenhüner  
14.00 Uhr Kreatives Gestalten - die Bastelgruppe trifft sich
- Mittwoch, 11.07.2012** 14.00 Uhr „Großes Rosenfest im Klubgarten der VS, Mogkstr. 12 mit „Rosenbowle“  
Wir erwarten die Rosenprinzessin Saskia als unseren Gast!  
An einem Stand vom Rosarium können Sie Auskunft und Tipps rund um die Rose erfahren.  
Es wird unbedingt um Anmeldungen gebeten.  
Karten gibt es ab sofort bei Frau Kurch, Tel. 57 22 06
- Donnerstag, 12.07.2012** 13.00 Uhr Die Kartenspieler sind wieder in Action
- Montag, 16.07.2012** 13.30 Uhr Chorprobe mit Frau Karl
- Dienstag, 17.07.2012** 13.00 Uhr Seniorengerechte Gymnastik mit der Ergotherapeutin Frau Siebenhüner  
14.00 Uhr Kreatives Gestalten - die Bastelgruppe trifft sich
- Mittwoch, 18.07.2012** 14.00 Uhr Wir laden ein zum „Grillnachmittag“ im Klubgarten der VS  
Anmeldungen sind erwünscht!
- Donnerstag, 19.07.2012** 13.00 Uhr Skat- und Rommee-Nachmittag
- Montag, 23.07.2012** 13.30 Uhr Chorprobe mit Frau Karl
- Dienstag, 24.07.2012** 13.00 Uhr Seniorengerechte Gymnastik mit der Ergotherapeutin Frau Siebenhüner  
14.00 Uhr Kreatives Gestalten - die Bastelgruppe trifft sich
- Donnerstag, 26.07.2012** 13.00 Uhr Die Kartenspieler sind wieder in Action. Schauen Sie herein und machen Sie mit!
- Montag, 30.07.2012** 13.30 Uhr Chorprobe mit Frau Karl
- Dienstag, 31.07.2012** 13.00 Uhr Seniorengerechte Gymnastik mit der Ergotherapeutin Frau Siebenhüner  
14.00 Uhr Kreatives Gestalten - die Bastelgruppe trifft sich

### Reisezeit bei der Volkssolidarität im Jahr 2012

Fahren Sie mit unserem Reiseklub zum „Herbsttreffen ins Sauerland“ vom 16.09. bis 21.09.2012  
Buchungen und Anmeldungen bei Frau Kurch, Tel. 57 22 06

Rosenstadt GmbH  
Sangerhausen

## 1. Sangerhäuser Klassiknacht in der ROSENARENA des Europa-Rosariums

### Musikalische Genüsse im sommerlichen Botanischen Garten!

Am 7. Juli 2012 um 19.30 Uhr lädt die Rosenstadt Sangerhausen GmbH zur 1. Sangerhäuser Klassiknacht in die ROSENARENA ein. Die größte Rosensammlung der Welt und die Welt der Klassik - ein einzigartiges Erlebnis, bei dem das Duft- und Farbspiel zehntausender Rosen mit dem Zauber klassischer Musik verschmilzt.

Das Leipziger Symphonieorchester, der Elternchor „Viva la Musica“ und die Ballett-klasse der Kreismusikschule Mansfeld - Südharz entführen die Konzertbesucher in die Welt der Klassik und neh-

men sie mit auf eine sommerlich-beschwingte Reise. Solistisch bereichern Ulrike Wiech und Dimitre Andronov am Klavier, Dominik Dubb (Klarinette) sowie Nathan Lange (Flöte) das Programm. Auf der komplett überdachten Bühne des Europa-Rosariums - inmitten des Botanischen Gartens erklingen Werke von Brahms, Verdi, Mozart, Saint-Saens, Smetana und Strauss.

Die Eintrittskarten sind im Vorverkauf in der Tourist-Information, Markt 18, Tel.: 0 34 64/1 94 33 erhältlich.

## Die größte Sommerparty in Sangerhausen

Am 23.06.2012 feiert das TheO'door den offiziellen Anfang des Sommers. Ab 19:00 Uhr werden viele junge Menschen auf dem Gelände im Speckwinkel 2a erwartet und das Programm ist gut gefüllt. Auf der Open Air Bühne im Hof wird JIM JUPITER, eine Coverband aus Leipzig, dem Publikum richtig einheizen. Für die gute Stimmung am Abend sorgen DJ JonnyM (zart&zornig) und DJ Hagen (aus Leipzig). Das Beachvolleyballfeld lädt zum Spiel und zur Entspannung in einem der 25 Original-TheO-Liegestühle

ein. Eine fruchtige Erfrischung bieten die Cocktails (natürlich alkoholfrei) an der Cocktailbar, aber auch die normalen Getränke warten für erschwingliche Preise im Barpavillon auf dem Hof. Es wird gegrillt (solange der Vorrat reicht) und gechillt im Lounge Bereich im Saal ab 23:00 Uhr. Wir versprechen allen Besuchern einen wunderschönen und unvergesslichen Abend (Eintrittspreis nur 3 EUR). Für mehr Informationen zum TheO'door: [www.theodoor.de](http://www.theodoor.de) oder [www.facebook.com/juztheodoor](http://www.facebook.com/juztheodoor)



## Was ist wann geöffnet?

### Spengler-Museum

Bahnhofstr. 33, Telefon 0 34 64/57 30 48

Öffnungszeiten:

Dienstag bis Sonntag

13.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Schulklassen und Reisegruppen können nach Voranmeldung wochentags außerhalb der Öffnungszeiten das Museum besuchen.



### Spengler-Haus

Hospitalstr. 56, Telefon 0 34 64/26 07 66

Öffnungszeiten: Sonntag

13.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Nach Voranmeldung im Spengler-Haus oder Spengler-Museum sind Besichtigungen auch wochentags möglich.



### Stadtbibliothek

Schützenplatz 8, Tel. 0 34 64/56 54 50

Montag

10.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Dienstag

10.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Mittwoch

geschlossen

Donnerstag

10.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Freitag

10.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Samstag

10.00 Uhr bis 12.00 Uhr



## Öffnungszeiten

### Bergbaumuseum & Schaubergwerk

### „Röhrigschacht“ Wettelrode

#### Führungen:

Voranmeldung empfehlenswert, Dauer ca. 75 Minuten  
Mi. - So., 9.30 Uhr - 17.00 Uhr (einschließlich Feiertage)  
Letzter Einlass für den Museumsbesuch um 16.00 Uhr  
Seilfahrten: 10.00, 11.15, 12.30, 13.45, 15.00 Uhr

#### Kontakt:

Bergbaumuseum „Röhrigschacht“ Wettelrode Lehde  
06526 Sangerhausen

Tel.: 0 34 64/58 78 16, Fax: 0 34 64/58 27 68

**Schließung wegen Renovierungsarbeiten vom 16. Juli 2012 bis voraussichtlich 31. Dezember 2012.**

## Öffnungszeiten des Europa-Rosariums Juni 2012

#### Europa-Rosarium

täglich geöffnet 8.00 - 20.00 Uhr

#### Gartenräume-Laden:

Täglich geöffnet von 8.00 - 20.00 Uhr

#### Restaurant „Zur Schwarzen Rose“

täglich geöffnet 8.00 - 20.00 Uhr

## Rosenstadt Sangerhausen GmbH

### Tourist-Information

Markt 18, 06526 Sangerhausen, Tel.: 0 34 64/1 94 33,

Fax: 0 34 64/51 53 36

[www.sangerhausen-tourist.de](http://www.sangerhausen-tourist.de)

E-Mail: [info@sangerhausen-tourist.de](mailto:info@sangerhausen-tourist.de)

Wir haben für Sie geöffnet:

Montag bis Freitag

9.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Samstag

10.00 Uhr bis 14.00 Uhr

Wir geben Ihnen gern Auskunft über die Stadt und die nähere Umgebung und beraten Sie in allen Fragen Ihres Aufenthaltes in der Berg- und Rosenstadt Sangerhausen.

#### Unser Serviceangebot:

- Buchung von Ferienwohnungen, Privat- und Hotelzimmern im Landkreis Sangerhausen
- Stadt- und Rosariumsführungen
- Gestaltung von Tages- und Ausflugsprogrammen
- Vermittlung gastronomischer Leistungen
- Vermittlung von Führungen in Museen und Kirchen der Stadt und des Kreises
- Verkauf von Souvenirs, Literatur, Prospekten und Kartenmaterial
- Verkauf von Eintrittskarten zu verschiedenen Veranstaltungen
- Verkauf von Theaterkarten für Nordhausen

## Öffnungszeiten Freibäder

### Stadtbad Sangerhausen

Das Stadtbad hat in der Freibadsaison, Badewetter vorausgesetzt, täglich von 09.00 bis 20.00 Uhr geöffnet. An besonders „heißen“ Tagen ist eine Verlängerung bis 21.00 Uhr möglich.

Die Eintrittspreise im Stadtbad bleiben gegenüber dem Vorjahr unverändert und betragen je Tageskarte pro Erwachsenen (ab 18 Jahre) 2,50 €, je Kind/Jugendlichem (bis 17 Jahre) 1,50 €. Die Familienkarte (max. 5 Personen mit mind. einem Erwachsenen) kostet 6,50 €.

#### Wettelrode:

Freibadsaison vom 16. Mai bis 5. September 2012

Öffnungszeiten:

16.05. bis 22.07.12	täglich:	11.00 bis 19.00 Uhr
	Wochenende:	10.00 bis 19.00 Uhr
23.07. bis 05.09.12	täglich:	10.00 bis 19.00 Uhr

#### Wippra:

Freibadsaison vom 16. Mai bis 31. August 2012

Öffnungszeiten:

16.05. bis 22.07.12	Montag - Freitag:	14.00 bis 19.00 Uhr*
	Wochenende:	10.00 bis 19.00 Uhr

\* = je nach Wetterlage ist Öffnung ab 10.00 Uhr möglich

23.07. bis 31.08.12	täglich:	10.00 bis 19.00 Uhr
---------------------	----------	---------------------

#### Grillenberg:

Freibadsaison vom 9. Juni bis 5. September 2012

Öffnungszeiten:

09.06. bis 22.07.12	Montag - Freitag:	14.00 bis 19.00 Uhr
	Wochenende:	10.00 bis 19.00 Uhr
23.07. bis 05.09.12	täglich:	10.00 bis 19.00 Uhr

#### Wolfsberg:

Freibadsaison vom 9. Juni bis 31. August 2012

Öffnungszeiten:

09.06. bis 22.07.12	Montag - Freitag:	14.00 bis 19.00 Uhr
	Wochenende:	10.00 bis 19.00 Uhr
23.07. bis 31.08.12	täglich:	10.00 bis 19.00 Uhr

Folgende Eintrittspreise gelten in den Ortschaftsbädern in der Freibadsaison 2012:

Erwachsene (ab 18 Jahre) in Wippra, Wolfsberg und Grillenberg	2,50 €
Erwachsene (ab 18 Jahre) in Wettelrode	2,00 €
Kinder/Jugendliche (bis 17 Jahre) in allen 4 Bädern	1,00 €
Familienkarte (max. 5 Personen mit mind. einem Erwachsenen)	6,50 €

## Kommunale Bädergesellschaft Sangerhausen mbH

### Schwimmhalle Süd Sangerhausen kürzer offen

Geänderte Öffnungszeiten ab 02.06.2012

Die Schwimmhalle Süd Sangerhausen und die Sauna werden verkürzt öffnen.

Es gelten folgende Öffnungszeiten:

#### Schwimmhalle Süd

Montags	08.00 - 14.00 Uhr (Bevölkerung)
Montags	14.00 - 20.00 Uhr (Vereine)
Dienstag bis Freitag	06.30 - 14.00 Uhr
Samstag/Sonntag/Feiertag	geschlossen

#### Sauna

Montag bis Freitag	09.00 - 14.00 Uhr
Samstag/Sonntag/Feiertag	geschlossen

Die verkürzten Öffnungszeiten gelten bis voraussichtlich 20.07.2012.

Das Stadtbad Sangerhausen hat, schönes Wetter vorausgesetzt, täglich von 09.00 bis 20.00 Uhr geöffnet.

Aus den Ortschaften

Ortschaft Gonna

## Bekanntmachung des Beschlusses aus der 20. Sitzung des Ortschaftsrates am 24.05.2012 in Gonna

### Beschlussgegenstand des Beschlusses Nr. 1-20/12

Verpachtung einer Teilfläche des städtischen Grundstückes in der Gemarkung Gonna, Flur 1, Flurstück 363, ca. 45 m<sup>2</sup>

Ortschaft Großleinungen

## Bekanntmachung des Beschlusses aus der 26. Sitzung des Ortschaftsrates am 24.05.2012 in Großleinungen

### Beschlussgegenstand des Beschlusses Nr. 1-26/12

Aufhebung des Beschlusses des Ortschaftsrates Großleinungen vom 29.10.2008, Beschluss-Nr. 1-27/08 und Verpachtung einer Teilfläche von ca. 180 m<sup>2</sup> aus dem Grundstück der Gemarkung Großleinungen, Flur 3, Flurstück 174

Ortschaft Oberröblingen

## Bekanntmachung von Beschlüssen aus der 24. Sitzung des Ortschaftsrates am 24.05.2012 in Oberröblingen

### Beschlussgegenstand des Beschlusses Nr. 1-24/12

Verkauf des Grundstückes in der Gemarkung Oberröblingen, Flur 2, Flurstück 352/29, gesamt 148 m<sup>2</sup>

## Beschlussgegenstand des Beschlusses Nr. 2-24/12

Verkauf bzw. Verpachtung einer Teilfläche des Grundstückes der Gemarkung Oberröblingen, Flur 8, Flurstück 368, ca. 25 m<sup>2</sup>

## Beschlussgegenstand des Beschlusses Nr. 3-24/12

Verkauf einer Teilfläche des Grundstückes in der Gemarkung Oberröblingen, Flur 11, Flurstück 178/1, 180/6 und 177/15, gesamt ca. 1.390 m<sup>2</sup>

### Ortschaft Wettelrode

## Kinder- und Familienfest in Wettelrode

Der Förderverein Dorfkirche „Sankt Katharina“ lud zusammen mit den Mitgliedern der Feuerwehr und des Burschenvereins alle Kinder, Eltern, Omas und Opas zu einem kurzweiligen Kinder- und Familienfest in und um die Dorfkirche ein. Am Sonntag, dem 3. Juni 2012 sollte es ein interessanter Nachmittag für die Kinder und ein gemütlicher Nachmittag für die Eltern sowie Großeltern werden.

Nur das Wetter war nicht auf unserer Seite, sodass wir kurzfristig unsere Planung ändern mussten. Das gesamte Fest wurde kurzerhand in die Kirche verlegt. Trotz des Regens ließen wir uns die gute Laune nicht vermiesen und hatten bei Spiel und Musik viel Spaß. Auch wenn die Hüpfburg durch den Regen nicht zum Einsatz kam, konnten die Kinder Spiele, Kinderschminken, Zuckerwatte und anderes mehr in der Kirche erleben. Gleichzeitig konnten alle Anwesenden bei leckerem selbstgebacke-

nen Kuchen & Kaffee sowie Gebrutzelteln & Getränken in unserer Kirche verweilen. Die Männer der freiwilligen Feuerwehr zeigten den Kindern viel interessantes aus ihrem Aufgabenbereich. Der krönende Abschluss war die Fahrt der Kinder zusammen mit den Feuerwehrmännern im großen Feuerwehrauto durch unsere Ortschaft. Alle Beteiligten waren sich einig, dass auch im nächsten Jahr ein solches Fest für alle Kinder und Eltern veranstaltet wird. Wir möchten uns an dieser Stelle recht herzlich bei den Familien K.-H. Laube; Heiko Schuller, Bernd Meller, Klaus Zeumer, Rainhard Litzkendorf und Lutz Thiele, den Mitgliedern der Feuerwehr, des Burschenvereins und deren Freundinnen sowie den Familien Thomas Peckruhn, Lutz



Siebenhüner, Detlef Jeske, Uwe Jungk, H.-J. Barwicki, Mario Thiele, Matthias Conradi, Sebastian Peckruhn, Klaus Wyczisk, Dr. Uwe Steinmetz, Bernd Heidrich und Herrn Axel

Kurtze mit seinen Rechtsanwaltskollegen bedanken.

Förderverein Dorfkirche „Sankt Katharina“  
zu Wettelrode e. V.

### Ortschaft Wippra

## Bekanntmachung von Beschlüssen aus der 24. Ortschaftsratssitzung am 29.05.2012 in Wippra

### Beschlussgegenstand des Beschlusses Nr. 1-24/12

Aufhebung des Beschlusses Nr. 2-11/09 vom 31.03.2009 und Verkauf von Teilflächen der städtischen Grundstücke in Wippra, Flur 14, Flst. 73 und Flur 17, Flst. 91

### Beschlussgegenstand des Beschlusses Nr. 2-24/12

Verkauf einer Teilfläche des Grundstückes in der Gemarkung Wippra, Flur 23, Flurstück 102/2 mit einer Größe von ca. 250 m<sup>2</sup>

## Wippra startet in den Landeswettbewerb „Unser Dorf hat Zukunft“

Wippra konnte sich im Dorfwettbewerb „Unser Dorf hat Zukunft“ für die Teilnahme qualifizieren.

Am 07.06.2012 erfolgte die Bereisung der Wettbewerbskommission. Von Seiten der Stadt Sangerhausen haben u. a. an der Begehung die Ortsbürgermeisterin von Wippra, Frau Monika Rauhut (B. u.), der vertretende Oberbürger-

meisters der Stadt Sangerhausen, Herr Jens Schuster, die Fachdienstleiterin Stadtentwicklung, Frau Silvia Reichwald, und die Stadt- bzw. Ortschaftsräte Herr Fischer, Herr Herold, Herr Unterschütz und Herr Kursave, teilgenommen.

„Zur Vorstellung unseres Ortes haben wir Interessantes und Ausdrucksvolles gezeigt.“



Um einen Überblick über die Ortschaft zu bekommen, begann die Begehung auf dem Schlossberg. Von hier aus konnten die Entstehung und Entwicklung aller Objekte des Ortes gut dargestellt werden“, so Monika Rauhut.

Im Anschluss ging es zur Rodelbahn, Sprungschanze und zum Kletterwald.

Diese dienen nicht nur als touristische Attraktion, sondern sind auch für die Anwohner, den Kindergarten und der Schule ein besonderer Anziehungspunkt und aktive Freizeitmöglichkeit. Diese Meinung vertrat auch die Kommission.

wurde besonders gewürdigt. Auch hier wird immer wieder deutlich, dass die sozialen Kontakte mit dem Anwohner gepflegt werden.

Die Besichtigung des Heimatmuseums ist bei so einer Gelegenheit ein absolutes Muss - Frau Wein hat als engagierte Bürgerin von Wippra das Museum ausführlich erläutert.

Das besondere und auch bekannte Markenzeichen von Wippra, die Brauerei, konnte bedauerlicherweise aus Zeitgründen nicht mehr besichtigt werden.

Aber Wippra hat noch mehr zu bieten, die Weltzeituhr und das Ende des Planetenwan-



Überzeugt hat der Ge- steins- und Lehrpfad „Knü- peldamm“, der am Ufer der Wipper entlang bis zum „Els- ternest“ führt, wo interessier- te Wanderer ein Aboretum (botanischen Garten mit ver- schiedenen Bäumen & Sträuchern) besichtigen kön- nen. Die Betreuung des Lehr- pfades durch die „Schutzge- meinschaft Deutscher Wald“ gemeinsam mit den Bewoh- nern des Wohnzentrums des Trägerwerkes Soziale Dienste,

derweges auf dem Schiefer- hausplatz.

Die Begehung endete mit ei- nem Gespräch im Gemein- dehaus. Hier wies Frau Rau- hut besonders auf die gute Infrastruktur von Wippra hin. Von medizinischer Betreuung, Schule, Kindergarten, Kauf- halle, bis hin zu einem kleinen Gewerbegebiet, Wip- pra bietet eine breite Palette. Mitte September 2012 wird die Entscheidung zur Titelver- gabe fallen.

## Volksfest in Wippra/Harz

**Sonnabend, 14. Juli 2012**

11:00 Uhr Mittelalterliches Kinderspektakel im Park:  
Eintritt frei

Ritterquiz, Märchenzelt, Wasserbombenschlacht, Stelzenlauf, Feuerschale, Waffelbacken, Stockbrot, Kletterwand, Ritterkampf, ritterliche Basteleien, u. a.



*Ritter Steffen I. mit seinem Gefolge*

14:30 Uhr 4. Wippraer Starparade im Festzelt

20:00 Uhr Musik- und Tanzabend  
mit der Kapelle „Kondor“ im Festzelt

**Sonntag, 15. Juli 2012**

10:00 bis

13:00 Uhr 1. Wippraer Olympiade für Groß und Klein  
auf dem Festplatz Torwandschießen,  
Hufeisenweitwurf, Eierlaufen, Trocken-Skifahren,  
Bierkastenstapeln. Wandern, u. a.

14:30 Uhr 4. Wippraer Starparade im Festzelt

in der Pause Siegerehrung der Teilnehmer der 1. Wippraer Olympiade

Veranstalter:

Tourismus- und Bildungszentrum Wippertal/ Harz e. V.  
und viele Helfer der Wippraer Vereine



IMPRESSUM

### Amtliches Mitteilungsblatt für die Stadt Sangerhausen

Das Mitteilungsblatt erscheint aller 2 Wochen mit einer Auflage von 17.475 Stück.

- Verlag + Druck LINUS WITTICH KG,  
04916 Herzberg, An den Steinenden 10,  
Telefon: (0 35 35) 4 89 - 0, Telefax: (0 35 35) 4 89-1 15, Fax-Redaktion 4 89-1 55
- Verlagsleiter: Ralf Wirz
- Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:  
der Bürgermeister
- Verantwortlich für den Anzeigenteil:  
Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, vertreten durch den Verlagsleiter Ralf Wirz
- Anzeigenannahme/Beilagen:  
Frau Smykalla, Tel.: 03 42 02/34 10 42, Fax: 03 42 02/5 15 06, Funk: 01 71/4 14 40 18

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste.

Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel-exemplar gefordert werden.

Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

# Abwasserzweckverband „Südharz“

## Satzung zum Wirtschaftsplan 2012 des Abwasserzweckverbandes „Südharz“

### Wirtschaftsplan 2012

Auf der Grundlage des Gesetzes über neues kommunales Haushalts- und Rechnungswesen (NKHR LSA) in der derzeit gültigen Fassung, der Gemeindeordnung LSA (GO LSA) in der derzeit gültigen Fassung, des Eigenbetriebsgesetzes LSA (EigBG LSA) in der derzeit gültigen Fassung und in Verbindung mit § 12 der Verbandssatzung des Abwasserzweckverbandes „Südharz“ in der derzeit gültigen Fassung hat die Verbandsversammlung auf ihrer Sitzung am 17.04.2012 nachfolgend aufgeführten Wirtschaftsplan beschlossen:

#### § 1

Der Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2012 wird im

##### Erfolgsplan

in den Erträgen auf	8.988.600 €
in den Aufwendungen auf	9.702.400 €
Jahresverlust	713.800 €

##### Vermögensplan

in den Einnahmen auf	24.156.600 €
in den Ausgaben auf	24.156.600 €

festgesetzt.

#### § 2

Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen werden in Höhe von

9.657.600 €

festgesetzt.

Davon entfallen auf

Gebührengbiet 1	5.318.600 €
Gebührengbiet 3	1.791.700 €
Gebührengbiet 5	2.157.900 €
Dezentrale Entsorgung	389.400 €

#### § 3

Verpflichtungsermächtigungen werden in Höhe nicht festgesetzt.

#### § 4

Der Höchstbetrag, bis zu dem Kassenkredite im Wirtschaftsjahr 2012 zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben in Anspruch genommen werden dürfen, wird auf

3.000.000 €

festgesetzt.

#### § 5

Gemäß § 12 Abs. 3 der Verbandssatzung entrichten die Verbandsmitglieder eine Verbandsumlage zur Deckung des Finanzbedarfs. Die Umlage wird in zwei Teilen festgesetzt:

##### 1. Die allgemeine Umlage in Höhe von 118.800 €

- zur Deckung der in den Erlassen aus 2010 und 2011 enthaltenen Beiträge und Hausanschlusskosten in Höhe von 5.700 €,
- aus dem Beschluss über den Vertrag über die Gremienarbeit mit der Stadt Sangerhausen, in Höhe von 300 € sowie
- zur anteiligen Deckung der Betriebskosten der Straßenentwässerung in Höhe von 112.800 €.

##### 2. Die besondere Umlage in Höhe von 853.600 €

- für die Verluste, die der Verband im Zusammenhang mit der Kappung übergroßer Grundstücke erwirtschaftet - in Höhe von 38.500 €.  
Die Umlage wird jeweils der Mitgliedsgemeinde zugeordnet, in der sich das jeweils veranlagte übergroße Grundstück befindet.
- für den investiven Anteil an Baumaßnahmen des Investitionsplanes 2012, in Höhe von 815.100 €.

### Verteilung der Umlage 2012 auf die Mitgliedsgemeinden

Allgemeine Umlage 118.800 € 2,011923 €  
Wert je Einwohner

Verteilung lt. Bevölkerungszahlen vom 31.12.2010

Ort	Einwohner	Betrag
Stadt Allstedt	8.452	17.004,77 €
Stadt Mansfeld (nur die Ortsteile Annarode, Braunschwend und Friesdorf)	1.324	2.663,78 €
Stadt Sangerhausen	29.679	59.711,85 €
Gemeinde Südharz (ohne die Ortsteile Agnesdorf, Questenberg, Rottleberode und Stolberg)	7.219	14.524,07 €
Verbandsgemeinde Goldene Aue	10.181	20.483,38 €
Verbandsgemeinde Mansfelder Grund-Helbra (nur die Mitgliedsgemeinden Blankenheim und Bornstedt)	2.193	4.412,15 €
<b>Summe</b>	<b>59.048</b>	<b>118.800,00 €</b>

### Besondere Umlage

#### Übergroße Grundstücke

#### Anteil je Ort

<b>Stadt Allstedt</b>		1.800,00 €
Allstedt	1.800,00 €	
<b>Sangerhausen</b>		3 800,00 €
OT Obersdorf	3.800,00 €	
<b>Gemeinde Südharz</b>		32.900,00 €
OT Drebsdorf	17.300,00 €	
OT Kleinleiningen	3.600,00 €	
OT Wickerode	12.000,00 €	
<b>Summe</b>		<b>38.500,00 €</b>

### Investiver Anteil der Straßenentwässerung

<b>Stadt Allstedt</b>	259.300,00 €	259.300,00 €
<b>Verbandsgemeinde Mansfelder Grund-Helbra</b>		44 400,00 €
Blankenheim	44.400,00 €	
<b>Stadt Sangerhausen</b>	65.700,00 €	176 800,00 €
OT Obersdorf	111.100,00 €	
<b>Verbandsgemeinde Goldene Aue</b>		174.900,00 €
Edersleben	42 400,00 €	
Tilleda	132.500,00 €	
<b>Gemeinde Südharz</b>		117.600,00 €
Roßla	71.900,00 €	
Bennungen	13.000,00 €	
Breitenstein	32.700,00 €	
Kanalansanierungen		42.100,00 €
<b>Summe</b>		<b>815.100,00 €</b>

Sangerhausen, 31.05.2012



Sticket  
Verbandsgeschäftsführer



Die vorstehende Satzung zum Wirtschaftsplan wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Eine Genehmigung der Aufsichtsbehörde wurde um 31.05.2012 unter dem Aktenzeichen 15 21 28 erteilt. Der Wirtschaftsplan 2012 liegt in sinngemäßer Anwendung des § 94 Abs. 3 Satz 1 GO LSA vom 25.06.2012 bis 06.07.2012 zur Einsichtnahme während der Dienstzeiten in der Geschäftsstelle des Abwasserzweckverbandes „Südharz“, Lengefelder Straße 2 in 06526 Sangerhausen öffentlich aus.

Die Dienstzeiten des Abwasserzweckverbandes „Südharz“ sind:

Dienstag 09:00 Uhr - 12.00 Uhr, 13:00 Uhr - 18:00 Uhr  
 Donnerstag 09:00 Uhr - 12.00 Uhr, 13:00 Uhr - 15:00 Uhr  
 Freitag 09:00 Uhr - 12.00 Uhr

Sangerhausen, 04.06.2012

Stickel  
Verbandsgeschäftsführer



Beschluss-Nr.: 1-17/12

## Beschluss der 17. Verbandsversammlung am 05.06.2012 zu TOP 9.1.

### Beschlussgegenstand:

#### Beschluss über die Errichtung eines weiteren Gebührengbietes für den Industriepark „Mitteldeutschland“

Auf der Grundlage der zu diesem TOP eingereichten Beschlussvorlage fasst die Verbandsversammlung gemäß § 6 der Verbandsatzung nachstehenden Beschluss:

### Beschlusstext:

Die Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes „Südharz“ hat beschlossen:

Der Industriepark „Mitteldeutschland“, wird für die Phase der Investition durch eine eigene öffentliche Einrichtung (eigenes Gebührengbiet) entsorgt.

Sangerhausen, 05.06.2012

Stickel  
Verbandsgeschäftsführer



Beschluss-Nr.: 2-17/12

## Beschluss der 17. Verbandsversammlung am 05.06.2012 zu TOP 9.2.

### Beschlussgegenstand:

#### Beschluss über die Vergabe Ortsverbindungsleitung Kläranlage Wippra bis zum Hauptpumpwerk Wippra

Auf der Grundlage der zu diesem TOP eingereichten Beschlussvorlage fasst die Verbandsversammlung gemäß § 6 der Verbandsatzung nachstehenden Beschluss:

### Beschlusstext:

Die Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes „Südharz“ hat beschlossen:

Der Auftrag für die Ausführung der Bauleistungen für das Vorhaben Verbindungsleitung vom Hauptpumpwerk bis zur Kläranlage Wippra ergeht an den im Vergabevorschlag empfohlenen Bieter, der Fa. Muthig Leitungsbau GmbH aus Mellingen, gemäß Vergabevorschlag. Der Verbandsgeschäftsführer wird ermächtigt, den Bauvertrag abzuschließen und alle notwendigen Schritte zur Umsetzung des Auftrages einzuleiten.

Sangerhausen, 05.06.2012

Stickel  
Verbandsgeschäftsführer



Beschluss-Nr.: 3-17/12

## Beschluss der 17. Verbandsversammlung am 05.06.2012 zu TOP 9.3.

### Beschlussgegenstand:

#### Beschluss über einen Grundstücksankauf in Großleinungen

Auf der Grundlage der zu diesem TOP eingereichten Beschlussvorlage fasst die Verbandsversammlung gemäß § 6 der Verbandsatzung nachstehenden Beschluss:

### Beschlusstext:

Die Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes „Südharz“ hat beschlossen:

Das Flurstück 262 der Flur 6 in der Gemarkung Großleinungen mit einer Größe von 53 m<sup>2</sup> wird zum dauerhaften Betrieb einer abwassertechnischen Anlage zum Gesamtwert von 530,00 € angekauft.

Der Verbandsgeschäftsführer wird beauftragt, alle notwendigen Schritte durchzuführen und ermächtigt, Untervollmacht zu erteilen.

Sangerhausen, 05.06.2012

Stickel  
Verbandsgeschäftsführer



Beschluss-Nr.: 4-17/12

## Beschluss der 17. Verbandsversammlung am 05.06.2012 zu TOP 9.4.

### Beschlussgegenstand:

**Beschluss zur befristeten Niederschlagung von Forderungen für 2 Jahre aus Gebühren- und Beitragsbescheiden sowie Kostenerstattung und Abwasserabgabe infolge von Insolvenzen, Zahlungsunfähigkeit des Kunden, das Erbe überschuldet oder ausgeschlagen ist, der Kunde verstorben ist und keine Erblässvorgänge vorhanden sind, Kunde wurde beschieden und ist nicht mehr auffindbar**

Auf der Grundlage der zu diesem TOP eingereichten Beschlussvorlage fasst die Verbandsversammlung gemäß § 6 der Verbandsatzung nachstehenden Beschluss:

## Notrufe

Polizei	110
Feuerwehr/Rettungsdienste	112 oder 0 34 64/1 92 22
Polizeirevier	25 40
Kassenärztlicher Hausbesuchsdienst	61 18 18
Helios Klinik	660
Notruf Wärme - nur für Stadt Sangerhausen	5 58 -0
Notruf Gas - nur für Stadt Sangerhausen	5 58 -1 70
Notruf - Elektroenergieversorgung - nur für Stadt Sangerhausen	5 58 -1 80
Bundesweiter Rettungsdienst	1 92 22
Bei Störungen im Bereich Gas/Elektro sind o. g. Telefonnummern gültig.	

## Kassenärztlicher Notdienst

Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag	19.00 Uhr bis 7.00 Uhr
Telefon 61 18 18	
Mittwoch	14.00 Uhr bis 7.00 Uhr
Samstag bis Montag	7.00 Uhr bis 7.00 Uhr
Außerhalb dieser Zeiten ist der Hausarzt zuständig.	

## Städtische Wohnungsbaugesellschaft mbH Sangerhausen

Ulrichstraße 24, 06526 Sangerhausen  
Telefon: 0 34 64/24 34 -0, Telefax 0 34 64/34 48 54  
Internet: [www.swg-sangerhausen.de](http://www.swg-sangerhausen.de)  
E-Mail: [info@swg-sangerhausen.de](mailto:info@swg-sangerhausen.de)

### Geschäftszeiten

Montag	9.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Dienstag	9.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	9.00 Uhr bis 15.00 Uhr
Freitag	9.00 Uhr bis 12.00 Uhr
<b>Sie erreichen uns telefonisch</b>	
Kundendienstzentrale	24 34 -0
Kundenbetreuer Team 1	24 34 41
	24 34 43
Kundenbetreuer Team 2	24 34 21
	24 34 44
Vermietungsmanagement	24 34 30
Mietenbuchhaltung	24 34 35
	24 34 36

## Havarie- und Bereitschaftsdienst

**Zeitraum:**  
01.07.2012 - 31.07.2012

Montag - Freitag 17:00 - 8:00 Uhr  
Sonnabend, Sonntag und an Feiertagen ganztägig

**Elektro-Installation**  
Firma Kämmerer  
Telefon 0 34 64/57 92 76  
Telefon 01 71/7 56 52 31

**Gas- und Wasserinstallation**  
Firma Müller  
Telefon 01 52/02 07 31 78

**Verstopfungen**  
Firma Arndt  
Telefon 01 77/5 38 96 79  
Telefon 0 34 64/57 91 44

**Heizungsanlagen  
(Fernheizung)**  
Firma Hron  
Telefon 01 71/8 85 47 52

**Heizungsanlagen**  
(zentrale Heizung im Haus bzw.  
Etagenheizung in der Wohnung)  
Firma HLS Service GmbH  
Telefon 01 74/3 06 87 01

## Öffnungszeiten Tierheim Sangerhäuser

Dienstag	10.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag	10.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr
Freitag	10.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr

Am Wochenende und an Feiertagen ist das Tierheim geschlossen. Außerhalb der benannten Öffnungszeiten können Sie Termine unter der Telefonnummer: 0 34 64/27 83 08 vereinbaren.

## Sprechzeiten der Ortsbürgermeister

	<b>Sprechzeit</b>	<b>Telefon</b>
<b>Breitenbach</b> Herr Arnold Husemann	nach telefonischer Vereinbarung	03 46 58/2 12 19 0 34 64/56 52 18
<b>Gonna</b> Herr Jürgen Telle	mittwochs 16.30 - 18.00 Uhr	01 72/3 44 18 88
<b>Grillenbergr</b> Frau Heike Michael	jeden ersten Dienstag im Monat 17.00 - 18.00 Uhr	0 34 64/58 20 36
<b>Großleinungen</b> Herr Bert Mrozik	dienstags 17.00 - 18.00 Uhr	03 46 56/3 08 20
<b>Horla</b> Herr Heinz-Hasso Neumann	nach Vereinbarung	03 46 58/2 17 09
<b>Lengefeld</b> Herr Siegmur Hecker	dienstags 17.00 - 18.00 Uhr außerhalb der Sprechzeiten	0 34 64/58 78 22 01 71/4 31 02 64
<b>Morungen</b> Herr Hartmut Reinicke	nach Vereinbarung	0 34 64/58 20 50
<b>Oberröblingen</b> Herr Arndt Kemesies	dienstags 17.00 - 18.00 Uhr	0 34 64/52 18 44
<b>Obersdorf</b> Herr Wolfgang Riedel	donnerstags 17.00 - 18.00 Uhr	0 34 64/58 70 75
<b>Riestedt</b> Herr Helmut Schmidt	dienstags 15.00 - 17.00 Uhr Fax:	0 34 64/57 93 41 0 34 64/57 93 42
<b>Rotha</b> Frau Heidrun Becker	donnerstags 18.00 - 19.00 Uhr	03 46 58/2 22 30
<b>Wettelrode</b> Herr Nico Michael	mittwochs 17.00 - 18.00 Uhr	0 34 64/58 78 09
<b>Wippra</b> Frau Monika Rauhut	dienstags 17.00 - 19.00 Uhr	03 47 75/2 00 98
<b>Wolfsberg</b> Herr Udo Lucas	dienstags 19.00 - 20.00 Uhr	0 34 64/56 53 02

## Abwasserzweckverband „Südharz“

- zuständig für die Abwasserentsorgung  
Bereitschaftsdienst: 01 51/52 62 40 00

## Trinkwasserzweckverband „Südharz“

- zuständig für die Wasserversorgung  
Bereitschaftsdienst: 01 51/52 62 98 97

### Sprechzeiten der Zweckverbände:

Dienstag	9.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag	9.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 15.00 Uhr
Freitag	9.00 Uhr bis 12.00 Uhr

## Stadtbüro

Postanschrift: Stadt Sangerhausen, Stadtbüro  
Postfach 10 34 24, 06513 Sangerhausen  
Telefon: 0 34 64/56 54 44  
Sie finden uns im Bürgerhaus, Schützenplatz 8



Montag	9.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Dienstag	9.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Mittwoch	7.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Donnerstag	9.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Freitag	9.00 Uhr bis 16.00 Uhr
Samstag	9.00 Uhr bis 12.00 Uhr

### Außenstelle Wippra, Anger 3

Telefon: 03 47 75/2 00 97  
Dienstag 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr und  
13.00 Uhr bis 18.00 Uhr

## Wohnungsbaugenossenschaft Sangerhausen e. G.

Darrweg 9, 06526 Sangerhausen  
Telefon: 0 34 64/54 02 -, Telefax: 0 34 64/54 02 26  
Internet: www.wgs-sgh.de, E-Mail: info@wgs-sgh.de  
Sie erreichen uns unter folgenden Telefonnummern:  
Vermietung und Reparaturannahme 0 34 64/5 40 22 0- 24

### Telefonische Reparaturannahme

Montag, Dienstag, Donnerstag und  
Freitag 7.00 Uhr bis 17.30 Uhr  
Mittwoch 7.00 Uhr bis 13.00 Uhr

### 24-Stunden-Reparaturannahmediendienst

Mailbox: 0 34 64/5 40 2- 54

### Öffnungszeiten

Montag, Dienstag, Donnerstag und  
Freitag 10.00 Uhr bis 17.30 Uhr

Mietenbuchhaltung

### montags geschlossen

### Havarie- und Bereitschaftsdienst 01.06.2012 - 30.06.2012

Außerhalb der Geschäftszeiten der Wohnungsbaugenossenschaft Sangerhausen e. G.

### Sanitär

Fa. Müller Tel.: 01 52/02 07 31 78

### Heizung

Fa. Hron Tel.: 01 71/8 85 47 52

### Elektro

Fa. Kämmerer Tel.: 0 34 64/57 92 76  
oder 01 71/7 56 52 31

### Rohrverstopfung

Fa. Arndt Tel.: 0 34 64/57 91 44  
oder 01 77/5 38 96 79

In anderen Fällen: Tel., 01 60/5 82 13 00

## Sprechzeiten im Rathaus

### Oberbürgermeister

Dienstag 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr  
(Termine Sprechzeit nur nach Vereinbarung)

### - Fachbereichsleiter

Dienstag 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr  
Freitag 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr

### - alle weiteren Mitarbeiter

Dienstag 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr  
Donnerstag 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 15.30 Uhr  
Freitag 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr

## Adresse und Telefonnummern Stadtverwaltung

### Postanschrift

Stadtverwaltung  
Sangerhausen  
Markt 7a  
Tel.: 0 34 64/56 50  
Fax: 56 52 70

### Oberbürgermeister

Sekretariat (Markt 1) 56 52 02  
Büro des Oberbürgermeisters (Markt 1) 56 52 03  
Gleichstellungsbeauftragte (Markt 1) 56 54 20  
Referat Anteilsmanagement, Stiftungen  
und Mitgliedschaften (Markt 1) 56 52 17  
Referat Presse- u. Öffentlichkeitsarbeit,  
Städtepartnerschaften (Markt 1) 56 52 26  
Referat Wirtschaftsförderung (Markt 1) 56 52 05  
Referat kulturelle Bildung, demografische  
Entwicklung und bürgerschaftliches Engagement  
(Markt 1) 56 53 01  
Referat Ratsbüro (Markt 1) 56 52 18  
Museum (Bahnhofstr. 33) 57 30 48  
Bibliothek (Schützenplatz 8) 56 54 50

### Fachbereich Zentrale Dienste und Finanzen

Sekretariat Fachbereichsleiter (Markt 7a) 56 52 14  
Archiv (Markt 7a) 56 52 84  
Fachdienst Finanzen (Markt 7a) 56 53 03  
Steuern (Markt 7a) 56 52 36  
Fachdienst Kasse (Markt 7a) 56 52 27  
Fachdienst Gebäudemanagement (Markt 7a) 56 53 40

### Fachbereich Bürgerservice

Sekretariat Fachbereichsleiter (Markt 7a) 56 52 11  
Senioren- u. Behindertenarbeit (Markt 1) 56 54 20  
Fachdienst Allgemeine Ordnungs-  
angelegenheiten (Markt 7a) 56 52 54  
Bußgeldstelle (Markt 7a) 56 53 53

### Fachdienst Gewerbe- und Personen- standsrecht (Markt 7a)

Einwohnermeldewesen 56 53 09  
Standesamt (Markt 1) 56 52 29  
Gewerbeangelegenheiten (Markt 7a) 56 52 23/56 52 49  
Friedhofsverwaltung (Markt 7a) 56 54 23  
Fachdienst Stadtbüro (Schützenplatz 8) 56 54 44  
Fachdienst Soziales und Sport (Markt 7a) 56 54 16  
Kindertageseinrichtungen (Markt 7a) 56 54 12  
Stadtjugendpfleger/Streetworker (Markt 7a) 56 54 13  
Wohngeld (Markt 7a) 56 52 85  
Mietschuldenfachstelle (Markt 7a) 56 52 85

### Fachbereich Stadtentwicklung und Bauen

Sekretariat Fachbereichsleiter (Markt 7a) 56 53 13  
Fachdienst Bauverwaltung (Markt 7a) 56 53 23  
Vergabe/Ausschreibungen (Markt 7a) 56 53 31  
Beitragserhebung (Markt 7a) 56 53 25  
Rechnungsbearbeitung (Markt 7a) 56 53 27  
Hochbau (Markt 7a) 56 53 23  
Tiefbau (Markt 7a) 56 53 23  
Grünanlagen/Baumschutz (Markt 7a) 56 53 20  
Fachdienst Stadtplanung (Markt 7a) 56 53 15  
Bauleitplanung (Markt 7a) 56 53 19  
Einvernehmen zu Bauanträgen (Markt 7a) 56 53 17  
Verkehrsplanung (Markt 7a) 56 53 16  
Hausnummernvergabe (Markt 7a) 56 53 18  
Sanierung (Markt 7a) 56 54 24  
Fachdienst Grundstücksverkehr 56 53 42/  
(Markt 7a) 56 53 47

### Fachdienst Bauhof (Am Angespänn 5)

Sekretariat 56 54 81  
Europarosarium (Steinberger Weg 3) 57 25 22

**Beschlusstext:**

Die Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes „Südharz“ beschließt die befristete Niederschlagung der offenen Forderungen in Höhe von insgesamt

**5.130,25 €**

für 2 Jahre zum 05.06.2014.

Die Einzelbeträge sind der angeführten Aufstellung zu entnehmen. Ab dem Zeitpunkt der Niederschlagung werden keine weiteren Nebenforderungen fällig.

Sangerhausen, 05.06.2012

Stickel  
Verbandsgeschäftsführer



Beschluss-Nr.: 5-17/12

## Beschluss der 17. Verbandsversammlung am 05.06.2012 zu TOP 9.5.

**Beschlussgegenstand:**

**Beschluss zum Erlass von Forderungen aus Gebühren infolge der Nichtbeitreibbarkeit**

Auf der Grundlage der zu diesem TOP eingereichten Beschlussvorlage fasst die Verbandsversammlung gemäß § 6 der Verbandsatzung nachstehenden Beschluss:

**Beschlusstext:**

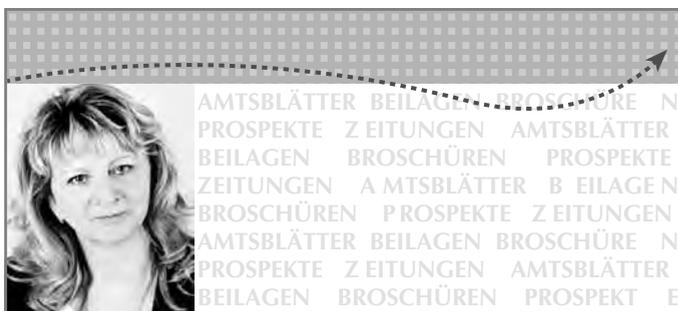
Die Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes „Südharz“ beschließt den Erlass der offenen Forderungen in Höhe von insgesamt

**5.159,22 €**

zum 05.06.2012. Die Einzelbeträge sind der angeführten Aufstellung zu entnehmen.

Sangerhausen, 05.06.2012

Stickel  
Verbandsgeschäftsführer



## Fragen zur Werbung?

Ihre Anzeigenfachberaterin

**Rita Smykalla**

berät Sie gern.

Tel.: 03 42 02/3 41 042

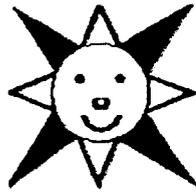
Fax: 03 42 02/5 15 06

Funk: 01 71/4 14 40 18

rita.smykalla@wittich-herzberg.de



## Die Vereine informieren



# SCHÜLER-FREIZEIT-ZENTRUM

Vor der Blauen Hütte

## Höhepunkte Sommerferien 2012

Das Schülerfreizeitzentrum e. V. Sangerhausen bietet in den Sommerferien folgende Aktionen für Kinder und Erwachsene an:

<u>Tagestour Eckartsberga</u>	Termin: 26.07.2012
<u>Tagestour Wippra</u> (mit Kletterpark)	Termin: 09.08.2012
<u>Tagestour Elbuenpark Magdeburg</u>	Termin: 16.08.2012
<u>Tagestour Leipzig - Zoo</u>	Termin: 23.08.2012
<u>Tagestour</u>	
<u>„Spieleparadies Arche Noah“ Halle</u>	Termin: 27.08.2012
<u>Sommerfest im SFZ</u>	Termin: 04.09.2012

Anmeldungen und Bezahlung bis 13.07.2012 im SFZ, weitere Informationen unter der Telefonnummer 0 34 64/67 40 10

## 9. Internationaler TITANOS WOMEN GRAND PRIX im Gewichtheben am 29./30. Juni 2012 in der Mammuthalle

Der Fitness- & Athletenclub Sangerhausen e. V. ist erstmals Ausrichter des 9. Internationalen Titanos Women Grand im Gewichtheben und es ist seit der Vereinsgründung das größte Event was der Verein ausrichtet. Man hat ja schon einige Erfahrungen bei der Ausrichtung von Nationalen Meisterschaften 2004 und 2010 sammeln können und diese auch mit Bravour meistern können.

Solche Meisterschaft oder Turnier ist für die FAC-Crew was ganz Neues und das Team um Vereinschef Nolte fiebert diesen großen Event schon mit großer Nervenanspannung entgegen. Am 28. Juni ist es so weit wo 74 Sportlerinnen aus 12 Ländern in der Rosenstadt Sangerhausen ihr Quartier beziehen werden.

Erwartet werden Sportlerinnen aus Kanada, USA, Serbien, Polen, Tschechien, Slowakei, Österreich, Kroatien, England, Schottland, Irland und natürlich Deutschland. Unter den zahlreichen Sportlerinnen wird

auch die amtierende Weltmeisterin Katie Uhlaender aus der USA, welche sich zurzeit schon Sangerhausen im Trainingslager befindet und am Freitag, dem 29.06.2012 zur Autogrammstunde in die Mammuthalle einladen wird. Sie ist ihres gleichen mehrfache Weltcupsiegerin sowie amtierende Weltmeisterin und Olympiazweite 2010 im Skeleton welches sie vorwiegend im Winter betreibt und im Sommer widmet sie sich dem Gewichtheben. Unter der zahlreichen internationalen Gästen werden auch 5 Sangerhäuser Nachwuchsheberinnen an den Start gehen u. a. auch Samira Blume, sie möchte im Kids Cup ihren Titel von 2011 verteidigen. Weiter starten Virginia Kirsch, Geraldine Kirsch, Madeleine Kirsch alle am Freitag, 29.06., um 16.00 Uhr und Annalena Gürtler am Samstag, um 13.30 Uhr. Wir laden alle Fans des Gewichthebens zu diesem großen Turnier recht herzlich ein und versprechen jetzt schon spannende Wettkämpfe.

## Technisches Hilfswerk übt im Abrissblock

### Städtische Wohnungsbau GmbH Sangerhausen unterstützt Arbeit des THW

Kürzlich hatten die Helferinnen und Helfer des Technischen Hilfswerkes (THW) aus Sangerhausen wieder einmal die Möglichkeit ihre Fähigkeiten im Rahmen einer Ausbildung in einem zum Abriss vorgesehenen Objekt der Städtischen Wohnungsbau Sangerhausen (SWG) zu testen.

Mit schweren Technik, wie Aufbruchhammer und Kettensäge, rückten sie den Decken und Wänden im Haus auf die Pelle. In kürzester Zeit wurde ein Wand- und Deckendurchbruch geschaffen. „Eine interessante und zugleich wichtige Ausbildung, um auf mögliche

Einsätze vorbereitet zu sein“, schätzte THW-Helfer Thomas Flitner ein.

Schon über Jahre unterstützt die SWG die ehrenamtliche Arbeit des THW und stellt Übungs- und Ausbildungsobjekte bei Bedarf zur Verfügung. Die SWG leistet damit eine wichtige Unterstützung für die Arbeit des THW im Zivil- und Katastrophenschutz.

Wer das THW persönlich unterstützen möchte und an einer Mitarbeit interessiert ist, ist als ehrenamtliche Helferin bzw. Helfer gern gesehen. Weitere Informationen gibt es unter Telefon 01 76/61 19 59 01.



Foto: Nico Scherbe

SCHENKE LEBEN, SPENDE BLUT.

**Mo. 02. Juli**  
**SANGERHAUSEN**

von 10:00 - 14:00 Uhr

Kreisverwaltung

Rudolf-Breitscheid-Straße 20

Bitte Personalausweise mitbringen!

Service-Hotline 0800 / 11 949 11 (kostenlos aus dem dt. Festnetz)

Folgen Sie uns auf Facebook!

Deutsches Rotes Kreuz

BLUTSPENDEKREIS

## Museumspass für Kinder und Jugendliche

### Ab ins Museum!

Erlebniswelt Museen e. V. hält in diesem Sommer ein ganz besonderes Angebot für Kinder und Jugendliche bereit: Mit dem VIP Museumspass hat jeder bis 17. Jahre freien Eintritt in den teilnehmenden Museen! Der VIP Museumspass gilt vom ersten bis zum letzten Tag der Sommerferien 2012 und wird kostenlos über die Schulen des Landkreises, die teilnehmenden Museen und die Touristinformationen verteilt.

Doch damit nicht genug; Mit dem VIP Museumspass verbunden ist auch ein Gewinnspiel: Teilnehmen kann, wer sich in drei oder mehr Museen einen Stempel abgeholt hat. Die Gewinner werden auf dem Erlebnisfest Museen am 13. Oktober im Spengler-Museum Sangerhausen ermittelt. Als Glücksfee fungiert die Sangerhäuser Rosenkönigin. Wir wollen mit dieser Aktion Anreize für Kinder und Jugendliche, aber auch für Familien und Touristen schaffen, die teilnehmenden Museen zu besuchen und so unsere Kulturregion kennen zu lernen. Schließlich haben die Museen jede Menge spannender und interessanter Themen zu bieten: In Eisleben wandelt man auf den Spuren Luthers, Burg & Schloss Allstedt ist der Ort, an dem Thomas Müntzer den Fürsten die Leviten las. In Kelbra kann man den Knopfmachern zuschauen und in Stolberg dem Münzmeister. In der Königspfalz Tilleda dagegen wird das Mittelalter hautnah erlebbar gemacht, während die Besucher des Heimatmuseums Polleben eintauchen in Großmutter's gute alte Zeit. Im Gottfried-August-Bürger-Museum Molmerswende wiederum wird der Lügenbaron Münchhausen lebendig, wäh-



rend im Spengler-Museum das mächtige Mammut auf Besucher wartet. Die Museen laden also zu vielfältigen Entdeckungen ein!

Der VIP-Museumspass wird von der Sparkasse Mansfeld-Südharz und der Romonta GmbH großzügig unterstützt. Preise für das Gewinnspiel steuern unter anderem die AOK Sachsen-Anhalt, Das Gute Buch Sangerhausen und die Rosenstadt Sangerhausen GmbH bei. Weitere Sponsoren sind gerne willkommen. Der VIP-Museumspass gilt für folgende Museen:

- Burg & Schloss Allstedt
- Spengler-Museum Sangerhausen
- Bergbaumuseum und Schaubergwerk „Röhrig-Schacht“ Sangerhausen (ab 2013)
- Königspfalz Tilleda
- Regionalgeschichtliche Sammlungen der Lutherstadt Eisleben
- Gottfried-August-Bürger-Museum Molmerswende
- Heimatmuseum Kelbra
- Mansfeld-Museum Hettstedt
- Luthers Geburtshaus Eisleben
- Alte Münze Stolberg
- Bürgermuseum Stolberg
- Heimatmuseum Polleben
- Agrarhistorisches Regionalmuseum Harkerode

#### Ansprechpartner

Danny Könnicke,  
Geschäftsführer  
Tel.: 0 34 64/90 51 89  
E-Mail: Danny.Koennicke@  
Erlebniswelt-Museen.de

Ideen in Druck

Mit einer Anzeige in Ihren Heimat- und Bürgerzeitungen erreichen Sie Ihre Region.



www.wittich.de

## Anbieterunabhängige Energieberatung der Verbraucherzentrale

Energieberatung Sangerhausen  
Schützenplatz 8 (Bürgerhaus)

### Beratungszeiten:

jeden zweiten Donnerstag im Monat  
von 16:00 bis 18:00 Uhr nach Voranmeldung,  
sowie nach Vereinbarung

### Telefonische Terminvergabe:

0 34 64/56 54 44

Mo., Di., Do. 9.00 - 18.00 Uhr, Mi. 7.00 - 12.00 Uhr, Fr. 9.00 - 16.00 Uhr, Sa. 9.00 - 12.00 Uhr  
Bürgerbüro oder 018/8 09 80 24 00\*

Mo. - Do. 08:00 - 18:00 Uhr, Fr. 08:00 - 16:00 Uhr \*14 ct/min aus dem deutschen Festnetz, abweichende Preise für Mobilfunkteilnehmer

**Clever!** Tel.: 0 34 64/57 22 36,  
Mobil: (01 77) 2 77 27 67  
Fax: 0 34 64/57 91 14,  
Internet: www.clever-dsd.de

## Gesprächskreis „Pflegerische Angehörige“ lädt ein

Am 25.06.12 um 14.30 Uhr findet erneut ein Treffen des Gesprächskreises statt. Jeder ist herzlich eingeladen, bei einer Tasse Kaffee über die Belastungen bei der Pflege zu Hause zu sprechen oder Tipps zu geben und zu bekommen. Das Zusammensein findet in den Räumlichkeiten der Diakonie Sangerhausen in der Kyselhäuser Str. 2 statt. Informationen gibt Herr Hoffmann unter 0 34 64/57 22 36.

## Lebenshilfe Sangerhausen e. V.

### Veranstaltungsplan Juli 2012

**Bitte beachten Sie ab sofort unsere geänderten Öffnungszeiten: Montag und Mittwoch von 8.00 Uhr bis 20.00 Uhr, Dienstag, Donnerstag und Freitag von 8.00 Uhr bis 16.30 Uhr und bei Bedarf nach vorheriger Vereinbarung**

#### Montag, den 02.07.12

8.00 Uhr bis 20.00 Uhr  
15.00 Uhr

#### **üben Programm Sommerfest**

Treff in der Lebenshilfe, Haus der Vereine, Darrweg 1a, 06526 Sangerhausen

#### Mittwoch, den 04.07.12

8.00 Uhr bis 20.00 Uhr  
15.00 Uhr

#### **Wir besichtigen die Feuerwehrrunde der freiwilligen Feuerwehr Sangerhausen**

Treff in der Lebenshilfe, Haus der Vereine, Darrweg 1a, 06526 Sangerhausen

#### Montag, den 09.07.12

8.00 Uhr bis 20.00 Uhr  
15.00 Uhr

#### **üben Programm Sommerfest**

Treff in der Lebenshilfe, Haus der Vereine, Darrweg 1a, 06526 Sangerhausen

#### Dienstag, den 10.07.12

8.00 Uhr bis 16.30 Uhr  
14.00 Uhr

#### **SHG Tinnitus trifft sich, Thema: „Das richtige Hörgerät“**

Treff in der Lebenshilfe, Haus der Vereine, Darrweg 1a, 06526 Sangerhausen

#### Mittwoch, den 11.07.12

8.00 Uhr bis 20.00 Uhr  
15.00 Uhr

#### **üben Programm Sommerfest**

Treff in der Lebenshilfe, Haus der Vereine, Darrweg 1a, 06526 Sangerhausen

#### Freitag, den 13.07.2012

8.00 Uhr bis 20.00 Uhr  
ab 15.00 Uhr

#### **Sommerfest Haus der Vereine**

Eröffnung des Sommerfestes

#### Montag, den 16.07.2012

8.00 Uhr bis 20.00 Uhr  
15.00 Uhr

#### **Gartenarbeit/Projekt Biotop**

Treff in der Lebenshilfe, Haus der Vereine, Darrweg 1a, 06526 Sangerhausen

#### Dienstag, den 17.07.12

8.00 Uhr bis 16.30 Uhr

#### **SHG Schwerhörigkeit trifft sich**

Ansprechpartner ist Herr Manfred Benne, Tel. 0 34 64/27 75 73, 13.30 Uhr Treff in der Lebenshilfe, Haus der Vereine, Darrweg 1a, 06526 Sangerhausen

#### Mittwoch, den 18.07.12

8.00 Uhr bis 20.00 Uhr  
15.00 Uhr

#### **Boule-Wettkampf im Garten**

Treff in der Lebenshilfe, Haus der Vereine, Darrweg 1a, 06526 Sangerhausen

**Ab hier beginnt die Ferienzeit, wir bieten wieder unsere Ferienbetreuung an. Bitte melden Sie Ihren Bedarf vorher bei uns an. Danke!!!**

#### Montag, den 23.07.12

8.00 Uhr bis 20.00 Uhr  
15.00 Uhr

#### **Lebensorientierte Anleitung, „wir stellen unser eigenes Eis her“**

Treff in der Lebenshilfe, Haus der Vereine, Darrweg 1a, 06526 Sangerhausen

#### Mittwoch, den 25.07.12

8.00 Uhr bis 20.00 Uhr  
15.00 Uhr

#### **Geburtstagsfeier unserer Mitglieder**

Treff in der Lebenshilfe, Haus der Vereine, Darrweg 1a, 06526 Sangerhausen

#### Montag, den 30.07.2012

8.00 Uhr bis 20.00 Uhr  
15.00 Uhr

#### **Baden in Allstedt**

Treff in der Lebenshilfe, Haus der Vereine, Darrweg 1a, 06526 Sangerhausen

**Änderungen vorbehalten!!!**

[www.lebenshilfe-sangerhausen.de](http://www.lebenshilfe-sangerhausen.de)

## Termine für Senioren

## Veranstaltungsplan des Begegnungszentrum Oberröblingerstr. 1a



### Juli 2012

**Mo., 02.07.**

14.00 Uhr Gesprächskreis  
„Keiner soll einsam und allein sein“  
informieren Sie sich. Um Anmeldung wird gebeten

**Di., 03.07.**

13.30 Uhr Wir basteln zum Sommerfest

**Mi., 04.07.**

10.30 Uhr Sitzgymnastik  
13.30 Uhr Rommee- und Skatspieler  
treffen sich

18.30 Uhr Treff der Weigh Watchersgruppe

**Fr., 06.07.**

09.00 Uhr Tanztraining  
in der Kleinsporthalle Süd-West

**Di., 10.07.**

**14.00 Uhr Großes Sommerfest**

**Mi., 11.07.**

10.30 Uhr Sitzgymnastik  
Kein Rommeetreff  
18.30 Uhr Treff der Weigh Watchersgruppe

**Fr., 13.07.**

09.00 Uhr Tanzgruppe trifft sich  
zum gemütlichen Beisammensein  
im Begegnungszentrum

**Di., 17.07.**

14.00 Uhr Gemütliche Kaffeerunde bei schönem Wetter  
im Freien

**Mi., 18.07.**

10.30 Uhr Sitzgymnastik  
13.30 Uhr Rommee- und Skatspieler  
treffen sich  
18.30 Uhr Treff der Weigh Watchersgruppe

**Fr., 20.07.**

Kein Tanztraining

**Mo., 23.07.**

**16.00 -  
19.00 Uhr Blutspende**

**Di., 24.07.**

14.00 Uhr Gemütlicher Kaffeeklatsch

**Mi., 25.07.**

10.30 Uhr Sitzgymnastik  
13.30 Uhr Rommee-, Skat- und Brettspieler  
treffen sich

**Fr., 27.07.** Kein Tanztraining

**Di., 31.07.**

14.30 Uhr Bastelgruppentreff

## Veranstaltungsplan der Begegnungsstätte Am Rosengarten

### Juli 2012

**Do., 05.07.**

14.00 Uhr Kaffeemittag mit Spielerunde

**Do., 12.07.**

14.00 Uhr Kaffeerunde

**Do., 19.07.**

14.00 Uhr Kaffeemittag mit Spiel und Spaß

## Veranstaltungsplan der Begegnungsstätte Lindenstraße

### Juli 2012

**Mi., 04.07.**

14.00 Uhr Kaffeeklatsch

**Mi., 11.07.** keine Kaffeerunde

**Mi., 18.07.**

14.00 Uhr Kaffeerunde

**Mi., 25.07.**

14.00 Uhr Kaffeerunde

## Kreisverband Sangerhausen e. V. Deutsches Rotes Kreuz



### Begegnungszentrum „Am Bergmann“ Sangerhausen

Datum Uhrzeit	Veranstaltung
------------------	---------------

**26.06.2012**

14.30 - 16.30 Uhr „Fit im Kopf f. Jung u. Alt

**28.06.2012**

14.30 - 16.30 Uhr Gemeinsames Kochen -  
gesunder Obstsalat

### Begegnungsstätte Sangerhausen, Wilhelm-Koenen-Str. 35

**26.06.2012**

14.00 - 16.00 Uhr Wir gratulieren den Geburtstagskindern  
des Monats!

**27.06.2012**

14.00 - 16.00 Uhr Wir gratulieren den Geburtstagskindern  
des Monats!

**03.07.2012**

14.00 - 16.00 Uhr Mit Schwung in die Woche

**04.07.2012**

14.00 - 16.00 Uhr Gemütliche Plauderstunde

**10.07.2012**

14.00 - 16.00 Uhr Gemeinsames Grillen  
mit der Mittwochsguppe

**17.07.2012**

14.00 - 16.00 Uhr Plausch mit Monika

**18.07.2012**

14.00 - 16.00 Uhr Wir spielen Karten

**24.07.2012**

14.00 - 16.00 Uhr Wir plaudern über dies und das

**31.07.2012**

14.00 - 16.00 Uhr Geburtstagfeier des Monats

Besuchen Sie uns im Internet

[www.wittich.de](http://www.wittich.de)